

1913 december hó 25-én átvettem

DEBRECZEN

1913. XLV. évfolyam.

131-ik szám.

Csütörtökdecember 25.

Előfizetési ár szétküldéssel:

HELYBEN:		VIDÉKEN:	
Egy hóra	1 korona	Egy hóra	1 K 50 f.
Negyedévre	3	Negyedévre	4 K 50 f.
Egyes szám ára	4 fill.	Egyes szám ára	6 fill.

Felelős szerkesztő:
KIRÁLY PÉTER DR.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
DEBRECZEN,
Darabos-utca 7. szám.
Telefon: 412.



Karácsonyi gondolatok.

Ira: **Király Péter.**

A világ legegyszerűbb, legtermészetesebb eseménye: a világtörténelem legmisztikusabb és legcsodásabb evan gyéliomává kristályosodott évszázadok hosszú során keresztül. A Krisztus megszületése, a halhatatlanságról alkotott hitnek és törhetetlen meggyőződésnek, a jók győzelmének, a gonoszok megsemmisülésének örökké égő szövétének és csalhatatlan szent zálogává lett. Egy világot tele sikoltó csatakiáltás, — a jók és a gonoszok egymás ellen folytatott évezredes tusájának, rettenetes harcának véraztatott csata-ikján. **Győzelem vagy bukás, örökélet vagy örökhalál.** Küzdeni mindhalálig. Harcolni halálmegvető vakmerőséggel, semmitől vissza nem riadó elszántsággal, amíg a jók ki nem vivják a győzelmet, a diadalt, amíg a rosszak végkép el nem pusztulnak, örökre meg nem semmisülnek.

Ezeket a nagyjelentőségű igéket zugta az emberiség fülébe, ezeknek az igéknek varázsütésével ihlette az emberiség lelkét 1913 évvel ezelőtt az az egyszerű tény, hogy: **Krisztus megszületett.**

A jók az élet-halálharcot már-már elveszítették, a gonoszság már-már hatalmába kerítette a földet, amikor Isten az ő hiveinek segítségül elküldötte a Krisztust, hogy az élet-halálharcban csüggedő harcosok lelkét bátorsággal felverte és a további küzdelemre megacélozza. Azóta ujult erővel, szívósabb kitartással, s a győzelmek erősebb hitével harcolnak tovább a jók. váltakozó szerencsével, lankadatlan kitartással.

Én hiszek a jók győzelmében...

De a győzelem mindennél drágább, mindennél értékesebb kincs. Sok nehéz megpróbáltatásnak, sok kínos küzdelemnek, sok véres verejtéket izzasztó kalváriájának drága gyümölcse, megbecsülhetetlen igaz gyöngye a — győzelem. Ezért érdemes érte annyit küzdeni, ezért nem sok érte semmi áldozat, amit emberi igaz lélek és nemesen érző szív itt, ezen a földi világon meghozhat.

Krisztus is a győzelem kivívásának zálogaként született e világra, s a győzelem kivívásáért folytatott világtörténelmi rettenetes harcban esett áldozatul...

Ime a jók győzelme a gonoszok felett olyannyira szent és mindenekfelel álló nagy érdeke az emberiségnek, hogy ezért még a Krisztus vérehullása sem volt elég nagy áldozat...

Ez legyen örök jelgéje és talizmánya a jóknak abban a ma is tartó nagy és nehéz tusában, mely a gonoszok ellen mind a világ végéig tartani fog, s amelynek a gonoszok megsemmisülésével kell végződnie...

A gonoszok kipusztulása ennek a gonosz világnak is végét jelenti.

Egy új, egy jobb és tökéletesebb világot kell teremtenünk ezer halálküzdelem árán, ezer poklonon keresztül is. A hagyományos küzdelem nemzedékről nemzedékre száll, mint lelkiismereti szent kötelesség és erkölcsi örökség.

Ehhez a szent küzdelemhez ihlesse meg újabb erővel és kitartással lelkeinket a szent Karácsony ünnepe!

Feiler dr. Steiner
PARKSZANATÓRIUMA
JUDENDORF, Gráz mellett.
A stájer Merán.

Pompás karácsonyi tartózkodó hely, üdülők és gyógyuló félben lévők részére átalány árak. Napi penzió 4 koronától feljebb. — Praxeus ingyen.

Nem lesz helyőrség-változás.

Itt maradnak a Vilmos-huszárok.

Szóba került, hogy a Vilmos-huszárokat elhelyezik Debreczenből valahová ki Csehországba, vagy Galiciába. Teljes pozitívással merült föl ez a hír s állítólag a tisztikarban is hire járt, hogy az újabb helyőrségi változások kapcsán 1914. év folyamán úgy a debreczeni ezredet, mint a nagyváadi divíziót Galiciába helyezik át s helyettük Nagyváradra utánus ezred, Debreczenbe pedig másfajta idegen lovasság kerül.

A hír nemcsak a Vilmos-huszárok tisztikarát érintette kellemetlenül, hanem Debreczen város társadalmát is, mert a Vilmos-huszárokat itt uagyon megszerették.

Most azonban a legantikusabb helyről nyerjük az értesítést, hogy az át helyezéstől nem kell tartani. Bécsből a legbeavatottabb helyről értesítenek ugyanis, hogy az 1914. évi helyőrségi változási rendeletek már kimentek a hadügyminisiteriumból s e rendeletben sem a debreczeni, sem a nagyváadi Vilmos-huszárokról szó sincsen. Hogy újabb helyőrség változás mikor lesz, azt most még előrelátni nem lehet s azt sem lehet tudni, vajjon az újabb, a jövőben esetleg várható helyőrség változás fogja-e érinteni a Vilmos-huszárokat.

A 7-ik Vilmos huszárezred helyváltottatásával kapcsolatban egy másik érdekes hírt is közölhetünk. Debreczen városa részéről ugyanis mozgalom indult meg, hogy az egész Vilmos-huszárezredet Debreczenbe helyezték. Bécsi értesülésünk szerint ugyanis a városnak egy ajánlata fekszik a hadügyminisiteriumban, amely szerint kéri a nagyváadi divíziókat is Debreczenbe helyezését, amely esetben a város hajlandó a szükséges laktanyát fölépíteni. A terv igazán szép, de kérdés, hogy megvalósítható e. Az bizonyos, hogy Nagyvárad városa kemény harcot fog indítani dédelgetett Vilmos-huszárjai megtartása érdekében.

Megkezdődött a karácsonyi kötényvásár a Csipkeáruházban Sas-u.4.

A Bikszádi természetes Gyógy-ásványvíz

Egy láda Bikszádi víz 40 1/2, vagy 25 liter-s üveg K 12 50
Láda és üvegeért visszafizetnek K 5.—
Marad K 7.60

Egy üveg Bikszádi víz 32 fillér
Üvegeért vissza 12 fillér
Marad 20 fillér

Kapható minden fűszerüzletben

vegyi alkatrészeinél fogva a legjelesebb. Gyógyhatása főleg a húgútervezetékben, a húgútervezetékben, a húgútervezetékben. Hurutos bántalmaknál páratlan. Idei termésű savanyu borral vegyítve kellemes ital.

szor
Akkor
bln víz
n, mert
u. 16.
ség.

A Város

rendkívüli közgyűlés.

(Saját tudósítónktól.) Tegnap délután egy óras rendkívüli közgyűlést tartott ma Domahidy Elemér főispán elnöke alatt Debreczen város törvényhatósági bizottsága, amely tulajdonképpen csak két tárggyal foglalkozott. Egyik a Kovács József dr. és Gróh Ferenc emondása folytán megüresedett két törvényhatósági bizottsági tagság betöltésének kérdése, a másik a rendőrségi palotára szükséges 800,000 korona kölcsön utján való fölvételeinek ügye.

Két pénzintézet tett ajánlatot a városnak 800,000 koronás kölcsönére, a Debreczei Hitelbank és az Általános Forgalmi Bank Részvénytársaság. Az első ajánlatot a Debreczei Hitelbank tette, amely minden pénzügyi kérdésben különösen szokott szolgálatára lenni Debreczen városának, de ugyanolyan elismerést érdemel az Általános Forgalmi Bank is azért a tényért, hogy ajánlattal jött.

A városi törvényhatósági bizottsági két tagsági helynek választás utján való betöltésére, a választást december 30-ára tűzte ki a közgyűlés, a tanács javaslata értelmében.

A rendőrségi palota felépítésére szükséges 800,000 koronás kölcsön ügyében a közgyűlés a jog és pénzügyi bizottság javaslatát fogadta el, mely szerint új ajánlattételre hívja föl a városi tanács az összes debreczeni pénzintézeteket.

Előkészítő tanfolyam

Rőműves és ácsmesteri vizsgákra.

A kereskedelemügyi m. kir. miniszter 32896—1913. sz. a. rendeletével újra szabályozta az építőiparosok munkakörét. A hatóságok e rendeletet az eddigieknél szigorúbban veve is hajtják s így a nem vizsgázott u. n. kis kőműves és kis ács iparosok helyzete nehezebb lett.

Ezen iparosok száma az ipartörvény életbe lépése óta nagyon megsaporodott, mert a hatóságok sok helyen a tulajdonképpen általuk el nem végezhető s jogosan csak a képesített vizsgázott kőművesmestereket és ácsmestereket megillető munkakört engedték nekik gyakorolni.

Az építőipari viszonyok rendezése szempontjából igen üdvös a hatóságok szigorú eljárása, mert így a kontárok visszaélései kevesbednek s végre e téren is remélhető az elhajtott rend bekövetkezése.

Az átmeneti idő alatt azonban a nagy számú kis kőműves és kis ács iparosok helyzete igen nehéz. Ezen iparosok között számosan vannak olyanok, kik tanoncok voltak s az előirt 3 évig szakkavagó munkával foglalkoztak s így a kőműves- vagy ácsmesteri vizsga letételére jogosultak s e vizsgákat letenni is kívánják.

Ezek érdekében igen kívánatos, hogy a m. kir. Technológiai iparmuseum által az egyes vidéki városokban tervbe vett építőipari tanfolyamok tananyaga úgy állíttassék össze, hogy a tanfolyam elvégzése a kőműves, vagy

ácsmesteri vizsga megállítását megkönnyítse. Erre irányuló konkrét kérélem is érkezett a kamarához Kárcagról.

A kamarára a m. kir. Technológiai iparmuseum igazgatóságát az építőipari tanfolyamok anyagának megfelelő és beállítása érdekében meg is kereste s az iparmuseum igazgatóságától azon értesítést nyerte, hogy az építőipari tanfolyamok tananyagának összeállításánál a vizsgáznivalóknak szándékozók érdekeire kellő tekintettel voltak s e tanfolyamok elvégzése a vizsgák letételére nagyon megkönnyíti, mit a tanfolyamokat elvégző vizsgázók sikei igazolnak.

A poseni véres éjszaka

még mindig rejtély a hatóságok előtt. Az egyetlen valószínűség az, hogy gróf Mielcinski házasságtörésen érte feleségét, a harminckilenc esztendő, ragyogó szépségű Pótczy Felicia grófnőt és az indulat extázisában agyonlőtte az asszonyt is, a szeretőjét is.

De most, ahány vallomás, annyi csúrcsavarás. Ugy látszik, hogy ebben az ügyben senki se mond igazat. Valótlán vallomást tett Mielcinski gróf, aki kétségbeesett erőfeszítéseket tesz, hogy tettének következményeirel megszabaduljon, nem mondott igazat a nevelő és elcsavarják az igazságot a szolgálók is.

Gróf Mielcinski még mindig vizsgálati

Luhí Erzsébet Gyógyforrás gyomorbetegségekre elleni specifikus. A gyomor rendellen működésénél, gyomorsav túlságos képződésénél, gyomorégés, puffadás, a gyomor elnyálkásodása, a gyomor és a bél kronikus hurutja alkalmával kitűnően beválik: a torok, gége és hörgők idült hurutos állapotban. **Tüdőbajok, vérköpes és vérszegénység** eseteiben kitűnő sikerrel alkalmaztatik. **Elsőrangú üdítő és asztali ital. Kapható mindenütt. Főraktár: Fűszerkereskedelmi Részvénytársaságnál Debreczen.**

A lelenc.

A „Debreczen” eredeti tárcája.

Irta: Zih Sándorné.

— Na hát, ez a gyerek már megint itt hagyta az ételt, alig evett valamit mellette! Összemaszatolta és itt hagyta, — sópáncodott Kovácsné és fejcsóválva kapargatta össze az ételmaradékokat.

— Most már hova tegyem? kiöntsem! bár csak volna egy kis malacom, jól tartanám vele, de nincs ám! Rávaló sincs! . . .

Éles visítás akasztotta meg monológját, aztán meg hangos jajgatás. Az asszony lélek-szakadva futott az udvarra, ahol a kis Jóska fiu ugyancsak nehéz helyzetben vergődött. Amint ugyanis a fára akart mászni egy kis ebéd utáni epercemegére, a fáje bele akadt a faágak közé, akárcsak a villaágakba a hus es nem mozdulhatott semerre sem.

— Oh te akasztófára való csintalanság, mit csináltál már megint? S a míg kiszabadította a gyermeket, ki is lőttötte rajta a mérget, nehányat huzván rajta. Mire azonban lekerült a földre, meg is békült. Megtörtölte maszatos száját és csuppanós csókok közt vizsgáltta:

— No ne sirj már, hisz nem tört ki se kezöd, se lábod. Hát miért hagytad ott az ételt, ha még éhes vagy?

— Nem kellett! válaszolta fitymálva Jóska és vágyakozva nézett megint az eperfa felé.

— Majd megennéd még, ha lelenc lennél! — keseredett el Kovácsné. — Bezzeg ha nem volna anyád, ki a föld alól is kika-

parná az ételt, megennéd akkor, amint amoda ni, a Zsófi néném lelencei!

Hirtelenül villámsugárként cikázott keresztül agyán egy jó gondolat. Örömeben összeszeapta kezét és felkiáltott:

— Tudom már mit teszek! Én is fogadok ide egy lelenc gyereket, majd megeszi az a maradék ételt, amit Jóska otthagy. És még vigyáz is rá, nehogy mindig kárba menjen és én meg fizetést is kapok érte. Azt összegyűjtöm malacra és a télen venni fogok belőle.

Kovácsné aztán sokat tépelődött kedvenc eszméje megvalósításán.

Istenem, hiszen oly kevésbe, mondhatni semmibe sem kerül egy ilyen kis sehonnai gyermek eltartása. Egy kis ételmaradék, egy kis vacok a sarokban számára és ki van elégtive minden szükséglete. Még a nevelési elveket is szigorúan körvonalozta magának, amelyeknek a lelencnek alá kell magát veini az ő házában.

— Nem igen kapatom én! el! Tudja meg, hogy ő csak egy kegyelemkenyeren tartott arva, valahogy egy módba ne gondolja magát az én gyermekemmel!

. . . És mikor már kézenfogva vezette a kis szőszke, simuló, galambszelid lánykát hazafelé, már előre is urnak, felsőbbeseknek, büszkének érezte magát, mert ime itt van az a valaki, akinek még ő is korlátlanul parancsolhat ezután.

. . . Jóska éppen malacosdít játszott a kut mellett levő pocsolnyában, mikor az anyja megérkezett a kis Erzsikével.

Mindjárt át is nyujtotta neki a karikás ostorját.

— Nesze, itt az ostor, te leszel a kondás, én meg a malac, te őrzöl engem, hogy el ne szaladjak!

Kovácsné csak magába fojtotta a mérget, mikor a fülig sáros gyermeket meglátta. De sietni kellett az ebéd főzéshez, mert már nyakán volt a dél.

Mikor aztán kitöltötte a tábla a párolgó levest, előkiabálta a gyermekeket is.

Jóformán a szemének sem akart hinni, mikor Jóska a malacosdi játék után nem fülig sárosan, piszkosan került elő, hanem talpig tisztára mosdaltva, olyan tiszta költénykében állott elébe, mintha most öltözteték volna fel vasárnapi sétára.

— Hát izé, te Jóska te, honnét vetted a tiszta kötőt, hisz nincs most vasárnap? — tudakolta. — Meg hát az imént fülig sáros voltál, malacosdít játszottál, ki mosdaltott meg?

— Senki sem! — válaszolta hetykén Jóska — hiszen nincs ma ünnep!

Hanem Erzsike azt mondja, hogy hatytyusdít játszunk, a hatyynak pedig nem szabad sárosnak lenni! Bele ütöttem hát egy teknő vízbe és ott uszkáltam egész délig. Ő meg kimosta a kötőmet, még is szárította s úgy adta rám tisztán. Ugye hogy most igazi hatytyu vagyok?

Kovácsné elgondolkozva merte a levest a Jóska tányérjába. Talán észre sem vette, hogy a kis lelenc is oda tartja a magáét, bizalommal, reménységgel, hogy neki is kijár az étel éppen úgy, mint a másik gyermeknek, akivel ő együtt játszott egész délelőt és éppen úgy megéhezett, mint az. Csodálkozva halotta hát, amint Kovácsné ráparancsolt:

fogságban van. Ezt a fogságot az immunitás ellenére is fentartják, mert az igazságügyi niszter kifejezetten így intézkedett. A vádlót meglátogatta a fogházban háziorvosa, akivel baráti viszonyban van. Mielcinéki látszólag teljesen nyugodt, jól alszik, jó étvágya van és nagy körültekintéssel későli védelmére.

Tegnap bezállították Messeritzbe, a tartományi törvényszék fogházába és ott is marad, amíg ügyében nem ítélik az esküdtszék. A tárgyalást valószínűleg már a jövő hónapban megtartják.

A gyilkosság körülményeiről számtalan verzió kering. Az egyik hír szerint az a főtevés, hogy a gróf feltékenységéből követte el tettét, mindenképp megdől és az a látszat jut érvényre, hogy a házasságok között napinden volt viszálykodások adtak okot a borzasztó tette.

Ez a viszálykodás amely a grófi pár között mindjárt egybekelésük után keletkezett és közben válóperre is vezetett, az utóbbi időben ismét kiújult, mert a grófnő semmiképpen se engedett befolyást férjének az ő vagyona és kiterjedt birtokai igazgatásába.

Bár a férj gyanúsította feleségét, hogy őt megcsalja, mégis, az anyagiak miatt való viszálykodás ragadtatta el annyira, hogy gyilkosságra vetemedett.

Makulatur papiros olcsón kapható a kiadóhivatalban:

Darabos-utca 7. Sz.

Kivételes

szállítási tarifák.

Az export kereskedelem fejlesztése érdekében.

Kivételi kedvezelmünk érdekében a közlekedésügyi minisztérium különösen a Balkán félszigetn beállított változások miatt minden lehető eszközt meg kell ragadnunk. A kedvező vám-tételeknek kereskedelmi szerződésben biztosítása még nem elegendő, mert a kedvezményes vámteleket más fejlettebb iparra bíró olcsóbban termelő országok is megszerzhetik és esetleg kedvező földrajzi helyzetűnk vasúti és távírási intézkedésekkel kiegyenlíthetik.

Ezért feltétlenül szükséges, hogy a kedvező kereskedelmi szerződések kötése mellett kivételi érdekeink előmozdítására kivételes vasúti és hajózási tarifák megállapítására is törekedjünk.

Különösen fontos, hogy a hajózási vállalatok megfelelő kivételes díjételeket állítsanak be. Szükséges volna ezért, ha a kereskedelmi kormány alkalmat adna kereskedelmi és ipari érdekképviseleinknek, hogy az exportra kerülő áruk kivételes tarifáira előterjesztéseket tehetnének. Ily értelemben a kereskedelmi és iparkamara felterjesztést intézett a keresk. kormányhoz.

Bőröndös

Debreczen, Degenfeld-tér 8. sz.
Bőrönd, ridikül és szivartárcsa javításokat jutányosan eszközöl.

Nagy raktár mindennemű új bőröndökben (kofferekben), táskák borítékokat és kosár bevonásokat szakszertőn készít.

Férfi, fiu ruhák és angol

átmeneti kabát

ujdonságok, készen és méret szerint a legolcsóbb szabott árakon

Balázs Jenő

áruhazában

a Községi Tisztviselők Országos Egyesületének szerződéses szállítójánál

Debreczen, Piac-utca 61. sz.

Szent Anna-utcával szemben.
Telefon 6-28.

Wotan



Lámpa

A legjobb és a legtartósabb drótlámpa.
Huzott drótlámpák 75% éremmel.

Kapható villanyüzemekben, villanyboltokban és a
MAGYAR SIEMENS-SCHUCKERT-MŰVEK-Nél, Budapest, VI., Teréz-teret 36. Gyár-utca 10.

— Te csak ülj oda a sarokba és várj, amíg rád kerül a sor!

— De azért szabad lesz Jóska-val játszani? — kérdezte nyugtalanul. Fel nem tudta fogni parányi értelmével, micsoda különös helyre került ő; hátha játszani sem szabad erután a fiúval, ha enni nem szabad vele?

Busan nézte a jóízűen falatozó gyermeket, aki bizony nagyon mostohán bánt hatyu jelmezével.

És az ételt, a drága jó ételt is ott hagyta! Oh de megenné ő, ha neki adnák! Ez a kívánsága beteljesedett. Kovácsné összetöltögte a maradékot és a gyermek, szívében kimondhatatlanul hálát érezve, ebédelni kezdett.

Délutánra csunya, viharos idő kerekedett. Kovácsné, aki bent járt dolga után a városban, aggódva gondolt gyermekére. Vajjon nem éri-e valami veszedelem ebben az itélet időben, nem hüté-e halálra magát a sáros, nedves földön, a szakadó eső, a sűrű szélvész télelmetes hidegétől. Vagy nem kerít-e gyufát a nem lobbantja-e lángra egyetlen vagyonát, özeget, menedékét, nadszörnyű házikóját. Oh, rettenetes rossz előérte van!

Mire szabadulhatott dolgától, futva indult haza. De milyen messze van az ő kis háza! Kint a kül-örségeken, ott is a legszelel, ahol ember sem jár már így estenden.

Be is sötétedett. A borult égen nincs egyetlen csillag, egy világitó holdsugar. Kovácsné tapogatózta botorkál a szakadó esőben, egy-egy pocsolóba cipőszárig merül, de ilyen

kor sem gondol a maga bajára, hanem kisfiára, egyetlen öröme.

— Vajjon mit csinálhat? vajjon mellette van, vigyáz-e rá az az idegenből került leány, akivel megrendületlenül egyedül hagyta. Ki tudja, oh Isten, ki tudja mit csinálhat az a leány vele?

... Hogy vagy kis fiam, Jóska, egyetlen drágaságom! — kiáltja el magát, amint lelelkeskedve benyit az ajtón, s öbökbevéve kisfiát, össze-vissza csókogatja.

— Nagyon jól vagyok, nagyon szépet játszottunk Erzsikével! — dicsekszik a gyermek mosolygós arcával.

— Astán mit játszottatok? — érdeklődik Kovácsné, aki meglepetve konstatálja, hogy annak a szép játéknak sehol sem mutatkozik semmi nyoma törött edénycserepekben, felfordított székekben, holmi személgarmadákban.

— Jó gyermeket játszottunk édes anyám! — vágja ki büszkén Jóska. — Megmutattam, hogy szokott viselkedni a jó gyermek lefexvés előtt!

Es oda fulva a kis lelenc anyka mellé, édes, vékony gyermek, hangon, mely mellé harmonikusan simult, mint a vezető muzsika az Erzsike szopránja, énekelni kezdett:

Oh könyörgést meghallgató
Édes Atya, Mindenható,
Ha lelkeim hozzád emelkedik

Kovácsné szeméből könnyek omlottak alá, égető szegény, évi mardosás keserű könnyei.

Vajjon tanította-e őt mi or gyermekét

imádkozni, énekelni, sőt tanította-e neki csak egy szóval is az Isten szentséges nevét, az érettség meghalt Krisztus mélységes szeretetét úgy, mint az a senki gyermeke, ez a lelenc? A kis Jóska az ének befejezése után összetette kis kezét s áhitatosan imádkozni kezdett:

A nap lement, az éj beállt,
Alom jó szememre,
Jó Istenem, viselj gondot
Alvó gyermekedre!

Talán nem is az ő gyermeke ez, hanem égből jesszállt angyal — repes a Kovácsné szíve csordultig telve örömmel, kimagyarázhatatlan érzelmekkel. A gyermek tisztára mosdatott fehér arcocskája, égnek emelt szemei szinte zavarba hozzák. Hogy milyen kevéssé hasonlít most ez az imádkozó gyermek arra a maszatos, vad, ugrádozó suhancra, akit még ma délben is itthon hagyott?

Odakint egyre cikáztak a villámok, a mennydörgös eje alapján meg-megrázták a házat.

Kovácsné, aki máskor rémülten összeesve huzódott a sarokba az elemek harca elől, most rá se fi yelt az égháborúra. Szívében az égből hulló, szent elhatározás alapköve rakódott le s imádságos érzelmek kezdtek megépítő munkájukat lelkeben, szívében. Elgondolkozva osztotta szíjjel vacsorájukat s oda szóllott a sarokban szerényen meghuzódó anyának:

— Gyere ide Erzsike, mihozzánk, egyél te is velünk az asztalnál...

Hatosági mészárszék.

Már fiók üzlete is van.

A főkapitány értesítése.

(Saját tudósítónktól.) Rostas István rendőr-főkapitánynak köszönhető, hogy városunkban hatóságilag megállapított árak mellett, hatósági mészárszék alállított fel. Most már, a közönség kényelméért fióktüzet is nyit meg az Egyházter 10. szám alatt, melyre vonatkozólag a mai napon Rostas István főkapitány a következő értesítést tette közzé:

„Ez uton értesitem a város lakosságát, hogy a rendőrségnek Szent-Anna-utca 10. szám alatt lévő épületében hatóságilag megállapított árak mellett árusító mészáros az Egyházter 10. számú háznál fiók mészárszékét nyitott és ez üzletben is hatóságilag megállapított árak mellett árusít és pedig:

1 kg. I. rendű marhahúst	1 K 70 filléért
1 „ II. „ „	1 „ 04 „
1 „ I. „ nőv. marhahúst	1 „ 20 „
1 „ II. „ „	1 „ — „
1 „ I. „ gyenge borjuhúst	1 „ 60 „
1 „ II. „ „	1 „ 20 „
1 kg. juhust	— — — — 80 filléért.

Amidőn erről értesitem a város lakosságát, egyuttal ismételtlen figyelmeztetem, hogy ez idő szerint csakis ebben a két üzletben, vagyis Szent-Anna-utca 10. és az Egyházter 10. szám alatt lévő mészárszékben árusítatik hatóságilag megállapított árak mellett husneműs ne engedje magát félrevezettetni a város lakossága más mészárosok hangatos és burkolt reklámaintól, hanem saját érdekében tartson ki az üzletek mellett.”

A leánykereskedők üzelméi.

A lélekkufárok leleplezése.

Irták: Mrs Archibald Mackirdy, a londoni feministák lelkes harcosa, az „Üdv Hadseregének” működő tagja, a bukott nők menházának alapítója, — W. N. Willis, az ausztráliai parlament tagja, ki beu azta a Keletet, hogy személyes tapasztalatok alapján gyűjtsön adatokat a kerítők lelketlen üzérkedéséről s a rabszolgaság a hurcolt európai leányok borzalmas helyzetéről. Angolból fordította Mezei Sándor.

8 kiadást ért el eddig e könyv angol nyelven

Tartalom: 1. A leánykereskedők üzelméi. 2. Rabszolnánok. 3. Az egyiptomi bűn fertő. 4. A fehér rabszolgakereskedés büntényái. 5. Khina és a fehér rabszolgakereskedés. 6. Rabszolganok a Keleten. 7. A kerítők klubja Szingapurban. 8. Egy elcsábított leány tragediája. (Elbeszéli a történet hősnője.) 9. A bűn mariirjai. 10. Amerikai leányok a Keleten. 11. A kerítendő és a konzul. 12. Vadházasságban éle papok a Philippi szigeken. 13. Nők inzultálása az utcán és a vasuton. 14. Egy neve önő menekülése a leánykereskedők karmái közül. 15. Nyugat férfiai Kelet erkölcséivel. 16. Leleplezett kerítők. 17. Néhány ország házassági törvényeiről. 18. A leánykereskedés kii tásának módjai.

A több mint 200 oldalra terjedő könyv ára 3 korona. Kapható Hódmezővásárhelyen, a „Hódmezővásárhely” politikai napilap szerkesztőségében, a pénz előleges beküldése mellett bementve, levélbeli megrendelésnél utánvétellel.

Előre bejelentett apagyilkosság.

Az anya feljelentette a fiát.

A nagyváradí rendőr éghoz tegnap délután egy szokatlanul érdekes feljelentés érkezett. A feljelentést egy anya adta be a fiát ellen, aki több ízben, tanuk előtt kijelentette neki, hogy karácsonyra leüti az apját, amit ő nem tart az igazi édesapjának. Az anya épp ezért életveszélyes fenyegetés, ugyszin éa becsületsértés miatt kéri megbüntetni a fiát.

Szücs Imre nagyváradí iparosm siernek hosszú idő óta a saját fia keserei ette meg az életét. A huszéves Józsi nevű fiu érthetetlen elenszennvel viseltetett a szülei iránt, akiket lehetőleg kerülni igyekezett. A fiu nálánál kisebb testvéreit is folytonosan arra ösztönözte, hogy ne szeressék a szüleiket. Ugy az apa, mint az anya többször szigoruan megfeddették a vásott fiut, aki azonban a legtiszteletlenebbül vágott vissza:

— Nekem ne beszéljenek, maguk nekem nem szüeim!

A züllött fiu szemlöl-szembe azzal gyanusította meg az apját, hogy nem igazi apja. Az anyjának meg kijelentette:

— Karácsonyra leütiöm azt az embert! Megmutatom, hogy én felettem nem fog tovább apáskodni.

A fiu annyira vad gyűlöletet mutatott az apja iránt, hogy az anya teljesen megrémült. Tegnap Szücsné megjelent Jánossy Gyula helyettes főkapitánynál, akinek zokogva panaszkodta el:

— Az a fiu teljesen megkeseríti az életünket. Az apja már nem mer több nyugodtan aludni sem.

Szücsné végül feljelentette a fiát életveszélyes fenyegetés miatt, valamint becsületsértésért:

— A fiam — mondotta sirva — nemcsak az apját akarja agyonütni, hanem még az én becsületemben is gázolt. Tessék ezért is megbüntetni.

A romlott fiut előállították a rendőrségben, ahol megindították ellene az eljárást.

Színház.

Heti műsor:

Kedd: Nagy neme, vigjék (C bérlet.)
Szerda: Dlután János vitéz, operett.
— Esti nemes előadás
Csütörtök: Deu Buksi, operett. Este
A M zsi-ny, operett. Bemutató előadás. (Ber-
letszün t)
Péntek: D után Katonadolog, operett.
— Este A M zsi-ny, operett. (A bérlet.)
Szombat: A mozikiráy, operett. (B.
bérlet.)

HIREK.

Szezon.

Szent karácsony napján.

Itt a szent karácsony ez a leg-zebb ünnep.
Édes boldogsága, öröme lelkünknek...
Mihha a földön ma angyalok járnának,
Nem árva az árva... és nem sir a bánat.

A palota, kunyhó ma mind boldog, vidám,
Egymásnak ma rosszat egy ember sem kíván...
A béke angyala szállj közzénk s itt sirant,
Hozott a kis Jézus mindegyiknek vigaszt...

A szeretet lángja hatja át e napot,
Azért olyan kedves, azért olyan áldott.
Ez osztja áldását, ma kicsinynek — nagyak,
Bár soha ne lenne vége e szent napnak.

Facón.

— Karácsonyi istentiszteletek. A karácsonyi ünnepek alkalmával a debreczeni református templomokban a következő rendben tartják meg az istentiszteleteket:

December 25-én: A Nagytemplomban prédikál Szele György lelkész, ágendázik Gaborjánai Szabó Gábor s.-lelkész, délután Elekes Gyula hitnathallgató; a Kistemplomban prédikál Jánosi Zoltán lelkész, ágendázik Dicsőfi József lelkész, délután Nánási Dániel főiskolai szénior; a Kossuth-utcai templomban prédikál Könyves-Tóth Kálmán lelkész, ágendázik Bodnár Gábor s.-lelkész, délután Danka József hitnathallgató; az Ispotyai templomban prédikál Uray Sándor lelkész, ágendázik Polgár Gyula

Nagybecsü olvasóink

szives tudomására hozzuk, hogy a mai rossz viszonyok folytán

SZABÓ MIKLÓS

kész férfi-, fiu- és gyermekruha nagyáruházában

Debreczen, Piac-u. 19.

(Az Alföldi Takarékpénztárral szemben.)

Az összes raktáron levő áruk **rendkívül olcsó árban** lesznek elárusítva Erről bárki vétel kényszer nélkül meggyőződhetik.

Piac-utca 19. szám.



KARÁCSONY.

A Szeretet ünnepén.

Írta: **Koncz Ákos.**

A Messiás eljövételét évezredek várták és a hívő lelkek milliói epedtek azon világosság után, melyet Isten a bűnbeesett emberpárnak vigasztalásul ígére az édenkert kapujánál.

Az örök Szeretet valóban eljött megváltani a világot és emberi testet öltve magára, megjelent a földön, hogy új irányt mutasson a világ népének.

Ennek az isteni szeretetnek megnyilatkozását ünnepeljük ma: *Szent Karácsony* ünnepén.

A valódi szeretet az Isten szivéből fakadt és a gyermek Jézus egész életének példájával tanít bennünket a szeretetre. Ha szeretetem nincs, mondja a nemzetek apostola — olyan vagyok mint a zengő érc és pengő cimbalom.

Évszázadok sóhajaiból és könnyeiből született meg a gyermek Jézus, a Szeretet Istene, kit hódolattal köszöntünk az angyalok karával és a szegény pásztorok halk énekével:

Dicsőség a magasságban Istennek és békeség földön az emberekhez és jóakarát...

A Mindenható — a legenda szerint — a teremtés óskorában habozott, hogy hova helyezze el a szeretet, részvét és könyörület virágát...

Isteni szemével végig tekintett a paradicsom pompázó virágkelyheire... és tovább ment... Az esthajnali csillag esengve kérte ragyogó keblére a hármas szép virágot, a nap bánatában sötét felhőköpenyt terített magára, a fülemüle dala nem csendült fel azon éjszaka és a himes pillangó kedvetlenül vonta össze selymes, csillogó szárnyait...

A paradicsomot átszelő folyók egyikének partján ült az első emberpár... A világ első és legeszményibb asszonya átkarolva tartotta az embert. Éva arany-szőke haja ráomlott az első ember sötét

füeteire. Nem szóltak, nem suttogtak a szeretem edes-bus nyelvén, hanem hallgattak, mert szerettek

Isten látva e föl éges képet, megmutatta szivét és a felkelő nap sugaránál a hármas virágnak: az emberi szeretet, részvét és könyörület magvát beleültette az első emberpár szivébe.

És azóta évezredek multak el... Világok alakultak más világokba. A népek milliói váltakoztak életre és halálra. Megfijodott erőben, szellemben a megvénhedt és sok küzdelmet látott föld... Vonaglott és győzött az *Igazság*, amint jók vagy rosszak voltak az emberek Minden megváltozott. Országok omlottak össze, nemzetek tűntek le jeltelenül, koronák törtek össze. Csak egy gyöngyvirág maradt érintetlenül, üdén az évezredek viharában, perzselő melegében és vésszivataraikban: a *szeretet által megszentelt részvét és könyörület virága.*

És az emberi szív azóta kincs gyanánt őrzi a szeretetet, mely az Isten szivének közepéből nyílt ki. És ez az édes, kimondhatatlan boldog érzés hű maradt az emberhez buban és örömben egyaránt.

A világ nagy és megnevezhetetlen bűne felett már erősebben suhogott volna Isten ostora s talán a föld is megnyílt volna alattunk, ha a részvét és könyörület nem ellensúlyozta volna vétkeinket. Ezek és a szeretet mentették meg a világot és rendületlen konfessziója hitemem, hogy míg e hármas virág gyökereinek egyetlen szála meglesz az emberi szivben, addig nem lesz gyógyíthatatlan szenvedés a világon.

A szeretet olyan, mint a nap, szükség van arra mindenkor. Különösen szükségük van a könyörülő szeretetre a szenvedőknek, éhezőknek és a sors fergetege által megtépett lelkeknek, kik csillagtalan éjszakában hullatják könnyeiket.

Szegények mindig lesznek köztetek, mondja a világ Megváltója. Az isteni jóslat teljesedését mindenütt látjuk, mert tengersok könny áztatja a földet és mil-

lióknak lelke hasonló a letarolt mezőhöz, melyen nem nyílik a boldogságnak egy déignyitója sem. A sors csapások, a betegség, a fekete nyomor egyaránt pusztítja az embereket s ha nem sietne segítségünkre a Szeretet, elpusztítnának menthetetlenül.

Ne zárjuk el tehát a szent ünnepen szivünket a szegények elől és cselekvő szeretetünk melege szárítsa fel könnyeiket.

Dicsőség a magasságban Istennek!

Haza hoztak...

Haza hoztak, Rodostó nagy halotija,
Két százados számkivetés után.
Haza hoztak azoknak unokái,
Kik cserbe' hagytak egykor a csatán.
Harangok zúgtak. Csillogott a pompa:
Dízmagyaros daliák serege.
A gázskocsid — az diadalszeker volt,
A temetésed meg — tündérrege.

S a diadalmenet fölött viharok
Felhője volt haragvó szellemed.
Villámok abból csattogva cikáztak.
Ez a pompa vétek volt ellened,
Hiszen te rangot, kincset és családot,
Mindent elhagytál, óh mindent — azért
Hogy hű maradj hazádhoz. Elvetted
Az aranyat s megtartád — az acéit.

Én másképen hoztalak volna vissza.
Nem zúgott volna ércnyelvű harang.
Nem hangzott volna — mint a temetőben —
A zokogáson kívül semmi hang.
Koporsódat úgy vitte volna kézen,
A hazán át faluról-falura
Hős katonáid koldusivadéka,
A szegény nép tömérdek tábora!

Rákóczy! Ha így hoznak haza téged.
Megrendül a föld és kihűlt porod
Kilyúl, kiobban csodás meteoroként
És visszarobog vitéz taborod.
Hogy' tornyosodik zúgó zivatarrá
A zokogás, a szívet szaggató!
S a vérlocsolta kismajtényi síkon
Diadalt harsog a tárogató!

János Zoltán.

László és Fenyő műszaki üzlet

Debreczen, Hunyadi-utca 13.

Telefon 8-59.

Távirat cím: „Technika“

Csokonai szerelme.

— Tanulmány. —

Közhit, hogy a költő szerelme más, mint a közönséges halandóé. A költőt általában nagyobb érzelem hevíti, mint a közönséges embert. Ez inkább csak látszat, mely alkalmasint onnan keletkezik, hogy a költő szebben tudja szavakban kifejezni érzelmeit. Csokonai minden tekintetben igen érdekes ember volt és már azért is szeret a közvélemény valami rendkívülit látni szerelmében is...

Itt mellőzöm a költő szerelmi verseit, a melyekben a művész nyilatkozik meg, ellenben foglalkozom levelével, mely az embert állítja elé.

Kedveséhez, Lillához írott leveleit Csokonai megőrizte, de a költő édes anyja, a költő halála után, elégette bujában vagy aggodalmában, hogy félre fogják őket érteni.

Csokonai Vitéz Mihály halhatatlanná tette szerelmét, Lilláját.

Ez a csinos magyar kis leány Vajda Péter nevű komáromi fakereskedő leánya volt, a keresztneve: Juliska.

Egy nyári este épen Béliéknél családjánál volt, mikor betoppant a szép Vajda Juliska, kiről ezt írja: „Egy nyári este Lillát, a gyenge rózsaszáju, a tűzszemű leánykát, megláttam és azonnal látnom, szeretnem egy volt...”

E váratlan találkozás Csokonait zavarba hozta, de aztán a reá tett hatás csakhamar felvillanyozta. A leányka pedig örömmel fogadta a már híres költő hódolatát. Lelke rokonszenvvel simult ahhoz az ifjuhoz, aki nemcsak elméjével, szellemességével emelkedett ki, de oly mélyen érzett szívet is rejtett.

Igy hozta őket közel egymáshoz már az első nap és azóta előbb Béliéknél, majd a leányka szüleinél gyakran találkoztak.

A találkozások alkalmával Csokonai nem egyszer csusztatott a leányka kezébe egy-egy magasztaló verset, hízog dalcokát, mely költemények minket bizonyára kevésbé érdekelnek, mint akihez intézve voltak.

A szülők szívesen fogadták a költőt Búszkék voltak, hogy egy ily okos poétának tetszik a lányuk. A házasságra nem is gondoltak, mert a poéta csupa poétaságból nem lép a való terére és sem maga nem megy, sem másokat nem küld hivatalosan kérőbe.

Csokonai pedig mind mélyebbre merülve érzelmeibe, nősülési tervekkel foglalkozott, s egyedüli vágya volt Lillát, a forrón szeretett leányt megnyerni. Érte kész lett volna rajon gásig szeretett szabadságát feláldozni.

De a jövő követelményeivel egyelőre nem sokat gondolt, legalább nem oly értelemben, amint a szülők kívánták gyermekükre. Pedig ha valami kenyérpálya után jár, a leányt megkaphatta volna. Lillája is örömmel megnyugodott volna abban, hogy belőle Csokonainé legyen.

Lilla tudott szülei terveiről, s folyton ösztönözte Csokonait, hogy valami kenyérkereső pálya után nézzen.

Eközben barátai értesítették, hogy Csurgón a református gimnáziumnál egy új, a poétikai osztály nyílik meg, s ennek tanárságát megkapja. Csokonai Keszthelyre utazott Festeics grófhoz. Terve volt: biztosítani a csurgói tanári állást... Majd Pestre atazott, hogy műveit kiadhassa, azonban minden reménye sirba dőlt, — nem nyert pártfogókat.

Amíg a szerencsétlen költő így vergődött, Lilla szülei elhatározták a leány férjhez adását. Épen kérő is akadt Lévai István személyében. Lévai jómódu kereskedő volt, aki gyermekkorában az öreg Vajdánál tanulóskodott... Aki ugyan nem volt holmi literátus ember, de aki mellett — az öregek bátran remélhették — a leányuk nem lesz kitéve a nyomoruságnak,

annak, hogy térje feleméssze hozományát, s vele bármiben is — zükséget lásson...

Lilla a szülők akaratának és kényszerének engedve, Lévainak ígérte kezét. És március elején, mikor az ábrándos költő megjelent a csurgói állás biztos ígéréssel, már mindenek vége volt...

Most már biztos volt benne, hogy a szülők nem adják hozzá a leányt. 1798 március havában buesut vett a leányka szüleitől, a szép Juliskától, akihez a következő megható bucsulevelet írta:

Komárom, martius 12, 1798.

Lilim! Én téged még most is halálból zeretlek: mégis Lilim! ez a levelem utolsó — hozzád ez életbe. Most zárom be végképen azt az édes barátságot, melyet véled szinte kilenc hónapig kóstoltam, s azt az örömet, melyért irigyeim lehettek az angyalok. Most látod még egyszer, többé nem, annak a hív kéznek vonásait, mely a tiédél kérkedett, mely a te kezedenk bírásával kecsegtette magát.

Ah, édes de mulandó remény! mulandóbb a hajnalnál, vagy a hajnali harmatcseppnél, melyet az első napsugár száraszt ki a fakadó rózsabimbónak öléből. Mely bizonytalanok az embernek minden történeti! miként nem tudja a halandó szív, hogy az ő legkedvesebb öröme lépés a keserűségre! hányszor szerencsétlen a legtisztább szeretet! — Lili többé nem az enyém, Lilinek vége van. vége minden én reményemnek, az én szívem, az én litem, az én életem, ismét a holtig-vató magányosságra. az emészto bura és a titkos nyögésre van kárhoztatva. Én élek, s Lilla réám nézve megholt, — igen is, megholt — örökre megholt ő én réám nézve.

Nem Lilla vagy többé, oh életemnek angyala! nem az a Lilla a kiből én boldogságot reménytettem. Mégis még egyszer kedves én előttem ezen a néven szólítani tégedet. Így szólítja régi nevén az ő halva fekvő kedvesét némely szerencsétlen annak koporsója

Elvállalja:

Légszesz és villamos berendezések elkészítését, világítási, erőátviteli, fűtési és főzési célokra. A gáz és villamos világítás jobb és olcsóbb a petróleumnál. Gázzal sütni és főzni sokkal jobb és félannyi ba kerül, mint fával. — Gázfűtési Kandallók és Fűrdőkályhák minden másnál tisztábbak, kényelmesebbek, biztonságosabbak. — A villamos motor legcél szerűbb és legtakarékosabb hajtóerő a világon. — Szép és olcsó lámpák, csillárok és hozzávaló felszerelések kaphatók. — Elsőrendű pirszén (kocsz), porosz kőszén. Fekete kőszénkátrány fatárgyak és épületek megvédésére. — Első minőségű Ammoniak sulphat (legbecsesebb nitrogén-légeny műtrágya).

Tetszés szerinti mennyiségben kapható vagy megrendelhető a gyárban, vagy a városi üzletünkben **Piac-utca 81. sz. a.**

Mindennemű felvilágosítással szívesen szolgál az igazgató: **DEBRECZENI JENŐ,** gépészmérnök.

A légszesz és villamos gyárat az érdeklődő közönség bármikor megtekintheti.

Telefon: Gyár és igazgatoság **74. szám.**
Városi üzlet **90. szám.**

Debreczen sz. kir.
város
világítási vállalata.

felett; kiáltja még egyszer, míg a halálos szemfedél el fogná az ő szemei elől azt, akiért élni óhajtott; holott az nem ha ja többé az ő szavát, az érzé- enységétől megfo ztatott szép halandó. Ah Lilla! Lilla! felelj még egyet nekem; azután parancso j, hogy én is haljak meg: igeu — haljak meg, midőn már te érted élnem nem lehet Midőn m r az én remény ségemnek minden alkotmányja v g épen le- omlott; midőn már az én napom, éppen a hajnal hasadtával örökös fekete éjszakába borult, mely után több virradás nem lehet: midőn már nekem egyebb részem nem jutott, hanem hogy elrablott gyönyörűs gemnek pusztia sirhalm n minden vég nélkül keseregj: k

Szíves sóhajásim! enyészszetek el örökre, mint a lengő árnyék, a zordo fergeteg első elérkezéttével. Öröm könnyek változatos keserű könnyekké, melyet csak a vigaszt lhatatlan bánat pré-elhet ki szemeimből. Vég-ő buba merült szív tanul meg e felejteni azt a boldogságot, melyre ekkor repesve dobogtál, t pedig áldott leányka! tartsd meg az én szerencsétlen nevemet magadnál s jusson eszedbe olykor-olykor hogy egy é zékeny fiatal később lett volna téged birni, hogy sem a világot

De ne! ne epeszt ily kelletlen emléke- zéssel, ne epeszt vidámságra teremtett szivecs kédet; felejtsd el az én nevemet, felejtsd el minden indulatimat, azon boldogságnak kebe- lében, melybe a menyei kezek integetnek. Ejts egy pár könny-csöppet ez utols levél- kémre: ez nekem is az én leghivebb szerete- temnek elég áldozat fog lenni — Én pedig megárasztom az én könnyeimet hadd follyan k ki zápor módra az én indulatim mind a két szememen. Visszatérem ismét abba a komor életbe, amelyből az én Rozim halála után csak te vehettél ki. — Mert az én szívem úgy van alkotva hogy az kedőé sohasem lehet Te birtad azt, és te kívüled senki meg nem nyer- hette volna.

Csudálkozom, hogy a tied úgy megvál- tozott, úgy elpártolhattott abból akinek m r

ajánlva látszott. — Bizonyosan valami vétsé- gemnek kellett lenni ellened, amely erántam tégedet oly idegenné tehetett. Mi lehet az? én még csak gyanítani sem tudom. Sőt eszküszöm az egekre s mindenre ami szent esküszöm saját szívemre s a te anygali orcádra, hogy tatomra ugyan semmivel sem tettem magamat ily elhagyásra érdemessé.

De talán nem is birtam én soha a te sze- vedet, talán csak magam álmodoztam magamat oly boldognak, hogy te engemet szeretsz; te pedig vagy nem szerettél, vagy nem hitted: hogy én t gedet oly teljes szívből szerettelek, mert különben sohasem tettél volna szerenc- c étlenné gy leghivebb szeretőt. — Ha pedig te is úgy szerettél engemet, mint én tégedet: úgy boldogtalan vagy te is és jövendőben is a te keserűséged duplázni fogja az én magá- nos keserűségemet. Ah, Juliska! ha ez úgy van, sz nlak tégedet

Miért nem adtad ki magadat akkor este csak egy-két szócskával is? Még az én leg- szomorubb szavaimat is ezzel fogadtad el: nem is bánom, nem is tehetek róla — — — Ebből én mit huzzak ki egyebet a legrette- netesb megvetésnél Ha ezt nem mondtad volna, vagy irántam való hiv szeretetnek legkisebb jelét adtad volna: eddig ketté volna vágva a csom, tul volnék kintsem! mindenem. Még most nem lett volna késő, még lehetett volna mindent orvosolni, és József napra a gróf hin- taján láttál volna bé menni udvarotokra. Két het alatt minden köny hullatásaink öröm- könyek e változtak volna!

De mivel önnön magad mondtál le rólam, engemet vé kesnek soha sem vádolhatsz; en- gemet aki erántag még most is oly soha meg nem aluv indulattal lángolok. — A te sze- veden állott kinek add azt által. Senkinek erőltetett vevő erőszakot rajtad tenni nem lehetett volna. Az én feljövetelem, s a te el- tökélt szándékod rá birták volna Kedves szü- leidet, hogy annak engedjenek által, akit te szeretsz, és aki téged oly igen szeret. Két hét

mulva egy városbeli Profes orné letté: volna, én pedig legboldogabb teremtés te általad. Én benned soha egyebet nem néztem, hanem a mit nézhet egy philosophus, a ki a virtusnak barátja és egy érzékeny poeta, a kinek gusz- tusa nem épen ot omba. A mi a te lelkesen kívül van azt én másba is feltalálnám. Egy érdemes hivatalu s elegendő fizetésű ifju em- ter mindég biztathatja magát gazdag meny- aszonyal: de az én lelke sokkal nemesebben gondolkozi, mintsem indulatit pénzér elárulja. Én tégedet csupán magadért kedveltelek.

De már ennek mind vége van, s pedig én miattam van-e? kérdezd meg magadat. — Én bánom de mit tehetek róla. — Erővel senki szívével nem bánhatok. Fejet hajtok hát a kényszerítő szükségnek, s mint hogy te nem szeretsz, nem is törkedhetem szép személyed birtokára. — Elmegyek Keszthelyre és csak édes emlékezeted viszem el magammal. Őres lesz az én szobám te töled — de szívemben mindenkor jelen leszel. Elmegyek Keszthelyre te pedig Almásra s két egymásért teremtett szív oly mess-e fog egymástól esni mind örökké.

Légy boldogabb mint én, és tölcsd na- gyobb meglelégedéssel ifjui napjaidat, légy boldogabb mint én, óh édes rem-nységem és a bánat soha ne üljön a te szép orcádra, me- lyek engemet állandó bánatra kényszeritettek, légy oly boldog hogy én soha eszedbe se jus- sak, egy szerencsétlennék emlékezte ne za- varja meg a te nyugodalmadat.

Én holnap délután indulok, el hagyom elhagyom ezt a Komáromot vég képen, amely- től te is majd meg fo:sz válni; és mi ked- vesem, nem együtt fogunk menni. — Még holnap reggel el bucsuzom kedves szüleidről, a kiket sziveségekért mindenkor tiszteltem, a kiket oh mely forróan szerettem azért is hogy Lillát neveltek számomra. Akkor meglátjuk még egymást ez életbe s ah Lillim! — többször sohasem! örökös határ fal lesz felvonva kö- zöttem és közötted, végképen elválunk egy-

Alföldi Takarékpénztár

== Debreczenben, Piac-uteza 16. ==

Alaptőke 2.400,000 K. Tartalékok: 1,400, 000 Korona.
Betétállomány nyolcmillió korona. Érdekközösségben
--- a Pesti magyar kereskedelmi bankkal. ---

Takarékbetétek, csekk-számlák. Váltóleszámitolás, tör- lesztéses és jelzálog kölcsönök, Értékpapírok vétele és eladása, tőzsdei megbizások, hitellevelek bel- és külföldre E őleg érté papirokra és árukra, Saját áru- raktár. SAFE-DEPOSIT (magánletétpénztár.)

AFFILIÁLT INTÉZETEI: Kibai takarékpénztár r.-t.
 Nádudvari takarékpénztár r.-t., Hajdunánási gazdasági bank részv.-társ. F.óktelep: Vámospércs.

mástól, te az örömré, én pedig a holtig tartó szomorúságra. Eddig volt hogy szerettek, már most csak tisztelnem szabad tégedet. A szerető név barátta változott, de oly barátta a ki csak a Balaton partjairól sóhajtozhat te utánad.

Élj vigan: a legtisztább boldogságnak karjaim, egy örömré azért muljon el, hogy a másoknak helyet adjon, állandó nyugalom és békeség legyen vidám homlokod felett, s szeressen oly forrón az ég amint én mindenkor szeretlek.

Isten hozzád! — Csókollak — még egyszer — a legutolszor csókollak — — Ah elvesztett kedves Lillám.

Isten hozzád!

Profeszor Csokonai.

A közzölt levél tanusítja azon forró tiszta érzelmét, mely Csokonainál oly halhatatlan költői megnyilatkozást adott. S egyuttal megcáfolja azokat, kik azt állították, hogy Csokonai szerelme csupa merő ábránd, s költői képzelgés volt.

Bucsulevelében könnyeit elfojtva, csak boldogságot kíván Lilinek, akit sokkal jobban szeretett — és szeret még most is — hogyan váddal illetné. Nem átkozódik, nem változik gyűlöletté indulata, csak lemond... Lemond arról, hogy forrón szeretett Lillája már valaha az övé lehessen, de annál ragaszkodóbban zárja szive rejtekébe, s örzi mind haláláig a kedves leányka emlékezetét.

Ez azonban még nem volt utolsó levél. A szerelmesek még több váltottak, melyek közül néhányat Lilla szülei elfogtak.

Lilla még mindig hűséggel biztatja a szerelmes költőt.

Csokonai — miután még mindig biztathatja magát Lilla szerelméről, Keszthelyre megy Festetics György grófhhoz, hogy a tanári állás elnyerésének biztos ígérését kérje tőle, mint a csurgói gimnázium fentartójától. Az volt a titkos reménye, hogy ha állást kap, talán mégis övé lehet Lillája.

Megerősítette ebben a reménységében az

is, hogy elutazásakor levelet kapott Lillától. Reménykedéseit szépen fejezi ki az az utolsó levél, amelyet utközben ír Lillánöz.

Ime a levél:

Mocsa, 1798 márc. 18.

Óhajtott szép kincsecském!

Ime midőn te éretted kiindulok az én balatoni utamra, sirni láttatik az ég és szomorú felhőknek fátyolával borította kedvelt homlokát. Ah, kincsem, ha én idejártomban elvesztelek tégedet, így fog sirni az én szemem, ily bus gyászba borul az én lelkem; komorabb lesz ennél a mai időnél az én életem, ha az én kedvesemnek tavaszló napja, a kívánatos Lilla azon nem fog ragyogni.

De hát annyi szerelmes esdekléseim, annyi éretted való fáradságim, sőt az én örök hűséget esküdött indulatom, s a te kedves ígérte d le hetnének-e valaha hijáavalokká? Elhagyhatna engemet az a Lilla aki én töllem szeméremmel kérdezte, hogy én miért tudom őtet szeretni? Az a Lilla, aki azt fogadta nékem, hogy csak bizzak őbenne mindvégig? Meglehetné-e, hogy én elszakadjak tőled, akiért élek, akiért fáradok, s kivel sirni vagy örülni holtig kívánok? Csak te lehetsz az az angyal, ki nékem a világi életet paradicsommá teheted; csak te lehetsz az a kegyetlen, aki engemet a bánat és a keserűség mélyére visszabuktathatsz. Rajtad áll a választás. Nekem egyebet választanom sohasem lehet, hanem hogy téged szeresselek. Első megpillantásodra elvesztettem lelkemnek szabadságát; elloptad az én szivemet azon az egy estvén, amelyen először megláttalak.

Igaz, hogy én voltam hibás, kedves angyalom, hogy ily soká késtem dolgaimmel. De csak a te szivecskéd legyen irántam állandó: helyre hozom ezt a hibámat. Én reményem, hogy mi néhány nap mulva egymásban megörvendeztetünk és az eddig való aggodásunk fűszerszáma fog lenni gyönyörűségeinknek. A keserű uton edesebb az edes is. Mely örömmel fogjuk elmúlt bajainkat emlegetni egymás kebelében; mely édesden fogunk csüggeni, egymás karjairól, amelyeket a balsors el akart vala választani.

Éppen most érkezik be az én kövénem. — Nincs kocsi! — Ah, mostoha szerencse, meddig késleltetsz, meddig tartóztatasz engemet az én sóhajtoit tárgyamtól? Mely nagy baj ez nékem! — De van levelem az én Lillámtól, van az én Lillámtól levelem... Áldalak óh jölvő szerencse, s kezdem érezni, hogy te vélem nem ellenség, s kedvel. Csókolom ezerszer azokat a betűcskéket, amelyek kedvesemnek ujjaitól származtak. Megvan legfőbb örömré: ki érzi azt most, a mit én! Melyik halandónak szive repes úgy, mint az enyém?...

Köszönöm, édes Juliannám. ezt a vigasztal levélkédet, köszönöm szivednek igaz hűségét — százszor köszönöm. Óh mennyire megvagyok elégedve, hogy te érkekez vagy irániam! Hala a kedvező egeknek! En sietni fogok az én szerencsémnek egész végrehajtására. Én azon az első napon, a melyen telhet tőlem, azon az első napon indulok fel a te szép kebelednek megölelésére... Most se lett volna ennyi baj, ha télen jobban siettem volna. A kés delemtől mindenkor félhetni. A remény és kétség között egy órát tölteni is unalmas a szerető lelkeknek. Nekem addig vigan élni nem lehet; ha kívülről mutatom is más előtt, de szivem belülről csak az én Juliskának szivével vidulhat meg. Légy, kincsecském mindvégig álhatalos: én szavamnak ura leszek. Köszönt téged ezer csókkal a te hiv

Vitézed.

Hasztalan volt Csokonai minden reménykedése...

Lévai is sürgette már az egybekelést. A szülők nem akarták a jó vevőt elszalasztani és Lévainak adták a lányt. Az esküvőt csakhamar megtartották és az ifju pár Duna Almásra költözött.

A reményében végkép csalódott szerelmes költő etőbb Keszthelyre, majd egykori tanuló társához Balaton-Füredre ment. Itt értesült Lilla férjhezmeneteléről. Fájdalmi ujra megújultak. Egyik levelében azt írja:

„Nyájasságom, eleven elmém sötét kébbe borult, elvadult. — Lillát kerestem mindentűt, de őtet nem találtam s előttem az emberek kövekké, a világ pusztasággá változott.“

A Debreczeni Kölesönös Segélyző Egylet mint szövetség

Kossuth-u. 8., földszint saját épület,

1914 év januar 1-én nyitja meg

Harmincegyedik évtársulatát.

Az intézetnek 10000 tagja van, kik több mint 100,000 törzsbetétet fizetnek. A befizetett üzleti tőke a **6 és fél millió** koronát, az összes alapok és tartalékok a **600000 koronát meghaladják**. Egy törzsbetét **heti 40 fillér**, egy havi törzsbetét **havi 5 korona** pontos befizetésére kötelez.

Az új évtársulatba belépési nyilatkozata alapján a tagok már most vétetnek fel.

Az alig 25 éves költő örök magányra kárhoztatta magát. Sohasem kívánta többé, hogy édes anyján kívül más női lény elsimítsa homloka redőit, . . . megossza gondjait.

A magányosságra kárhozott költőt még tovább hánytá-vetette a sors. 1805. január 28-án öreg édes anyja reszkető karjai közl szenderült örök álmra a Lilla-dalok hallhatatlan költője . . .

Paeán.

„Szabad természet templomából“.

Irta: Király Péter.

I.

Nász és gyász.

Ha áhitattal kér szív meg elik,
Egybeforr szerelmé övé, reménye . . .
E földön csak ott, akkor születik
A boldogságnak istenérzeménye.

Ha két szívet az élet-haláharca
Kergetnek a gonosz indulatok:
Elborul a jószágos Isten arca
S megszületnek a könnyek, sohajok.

Ha gyűlöséggel két szív megtelik.
Könyörület, jószág egyikbe sincsen:
Kinozzák egymást véglegelhetleg,
És sirva fakad láttára az Isten.

„Szeretet“ és „Jóság“ Istenhez emel
Mert az Isten is szeretet és jószág
— S míg a pokol bústól, ha jót cselekszel:
Örül, tapsol a csillagos mennyország.

* A szerzőnek „Szabad természet templomából“ címen kiadandó újabb verskötetéből.

II.

Óh boldogtalan édes álmom . . .

Álomra hajtom fejemet
Alunni oly édes nekem,
Mi ébren enyém nem lehet
A boldogságot élvezem.
— Könnyű szárnyakkal oh repülj rám
Te boldogító álomangyal.
Ihlesd varázscsókokkal orcám
S szenvedő lelkem vidd magaddal.

Hagyjátok itt e bús vidéket
E sötét, sivár szinpadot,
Ez a hely nem való tinéktek
Hova a sors csak kint adott, —
Lelkem, oh álmom küld be hozzám
Ha majd ébredni hí a hajnal, —
Most ihlesd varázscsókokkal orcám
Óh boldog álmom, édes álmom.

S szenvedő lelkem vidd magaddal. —
Aki úgy szeretsz engemet,
Csillagos csendes éjszakákon
Boldoggá teszed lelkemet . . .
Mikor jössz már hozzám mogorván
Sötét szárnynyal, kísértet arccal,
Hogy halálcókkal ihlesd orcám
S lelkem örökre vidd magaddal ? !

Az élet olyan sivár nékem
Hozzám a sors könyörtelen:
Keserű földi osztályrészem
Halálig tartó gyötirelem.
Szánj meg óh álmom ! . . . bárha korán
Takarnak is be sirhalommal:
Jőji ihlesd halálcókkal orcám
S szenvedő lelkem vidd magaddal.



Az agg koldus.

Irta: G. Gábor.

. . . Hideg téli éjszaka . . . A csillagok
milliárdjai a hold szüstös sugarai megtörnek
a hó fehér leplén . . . utatlan uton e hideg
éjszakában egy agg koldus igyekszik a távol-
ban látszó kis falu felé.

Néma a táj s e borzalmas néma-ágba
csak a dermesztően metsző hideg szél fútyul.
Meg-meg ál az agg koldus letörli könnyeit,
mit a hideg szél, a fájdalom csalt ki megtört
fényű szeméből.

A mint közeledett a kis falu felé, meg-
csendült az imára hívó kis harang s az ut
menti feszület előtt megálva, ájtatos imába
merült, vajon mit kérhet az Istentől az, kinek
nincsenek vágyai, mit kérhet boldogságot,
jólétet, ifjuságot . . .

Nem ! Volt boldog jólétben, ifju vágya
már a némák világába vonza, lelkével mégis
az Istent keresi és szent megadással számon
kéri elhibázott életét . . .

Egy kép tűnik fel lelki szemei előtt . . .
Egy ifjut lát, egy gazdag ifjut, szép, nemes
vonásokkal, mint a platánok susogó lombjai
alatt egy szőke leánnyal sétál, amin ébren
az álmok világába tévedtek, látja az ifju és a
leány egymáséi lettek és földre varázsozták a
mennyet minden örömeivel, bájával, kéjével.

Látja mint Édéné varázsolt kis ottho-
nunkban egy aranyos haju kis fiucska érthe-
tetlen gyűdögésével simul anyjához, férj és
feleség tekintete találkozik, mindegyik a maga
boldogságát látja a másik szemében.

Hogy térhet el ennyi boldogság egy
házban ? hogy valósulhat így egy álmom, mit
a legmerészebb képzelem szől ? hogy nem
ijedtek meg a sors e szeszélyes játékától,
mely csak azért emelte föl a legmagasabbra,
hogy annál jobban ledobhassa ?

Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfspatz

csakis ez a valódi

kölniviz, kölniviz-pouder és kölniviz-szappan.

Kapható drogériákban, gyógyszerházakban és illatszertárakban.

Ne tessék elfogadni

Kölniviz-szappant, kölnivizet és poudert, ha nincsen rajta az eredeti és egyedül valódi, de sokszor
utánzott JOHANN MARIA FARINA Gegenüber dem Rudolfspatz. Akkor
sem kell elfogadni helyelen és utánzott kölnivizet, kölniviz-poudert és kölniviz
szappant, ha az itt jelzett eredeti készítmény nem volna kapható az Ön lakhelyen, mert
a világhírű cég magyarországi képviselője:

HOLCZER EMIL ZOLTÁN, Budapest, VIII. ker. Szigetvári-u. 16.

Egyszerű levelezőlapra azonnal válaszol és közli hol szerezhető be az **eredeti minőség.**



SAVOY NAGY-SZÁLLODA

BUDAPEST, VIII. József-

körut 16.

TELEFON: József 20-62 és József 20-63.

Modern szálloda ujonann berendezve, légfűtés, hideg és meleg víz minden szobában, lift éjjel-napal.

EGYÁGYAS szobák 3 koronától, KÉTÁGYAS szobák 5 koronától
fűtés, világítással. A szobák.

Ujonnan bevezetett PENZIO-rendszerünk, napi ellátás 5 koronáért, mely áll:

Reggeli

kávé v. tea
v. csokoládé
tojás
vaj
sütemény

Ebéd

leves
előétel
sült kőrifve
tészta
fekete kávé

Vacsora

előétel
sült kőrifve
tészta
gyümölcs
sajt

Ezen napi ellátás
5 korona.

Szobák hosszabb tartózkodásnál megegyezés szerint.

Szobák havi bérletre 80 koronától fűtés, világítással.

Nem ijedtek meg, hiszen a boldogságnak nincs szeme, az önmagánál messzebb nem jár.

De a boldogság kék egének peremén gyanús s nagy vihar közeledetét hirdető felhő jelenik meg.

Az asszony beteg lett . . . A gonds férj aggódva, aggódva lesi feleségének lélegzetét, a hosszú őszi éjszakákon nem zugalódva, csak bánatból elterve virraszt szeretet betegének ágya fölött.

Szép formás teste, fonnyad, harmatos arcára a laz festi a halál rózsáit s mosolygó kék szemére fájdalom von leplet.

Dülit nem hoz e házra a felkelő nap, nyugtot nem ad a jótévő álom.

Elhullt a lom, avar borítja az erdőt, elszállt a dalos madár s a legdrágább halott ferjének soha meg nem szűnő fájdalmára kiterítve fekszik.

Amit elvitt az ősz nem hozta azt vissza a kikelet, mit eltakart a sár nem adta vissza az élet soha. Az özvegyen maradt féj fájdalomával elvonult a világ zajától s emlékeinek és szépen fejlődő gyermekének élt, ki hason mása volt anyjának.

Nem adja ám az élet olcsón az örömet, egy mosolyát a szeszélyes sorsnak drágán kell megfizetni — amit egyszer jó kedvében adott azt fájdalmasan, irigykedve veszi vissza. Kis gyermekét fölnevelni volt még kötelessége ez kötötte még e rögökhöz s hogy többé e földhöz, fájdalom és bánat tanyájához semmi sem kösse, elverte tőle e vigaszt is és ezzel elvágta a köteléket is.

Testben lélekben megtörve, mint sebzett vad tört ki. Vádolta sorsát sorsáért, meghibbant lelki egyensúlyát, amit az emlékek sem hoztak helyre többé — elhagyta otthonát, mint pénzé tett. Elment, hogy soha oda vissza ne térjen.

Utaztában rablók támadták meg, elrabolták pénzét, neki magának kezét lőttél el. Azóta a fekete haj megfehéredett, a mély

tűrő szép szemek fátyolosak lettek, a nemes vonásu arcon barázdát szántott a szenvedés — azóta az, ki a boldogsággal kacérkodott — az ki életében járt az Édenben, ki buslakodott a sok földi javakban egy darab kenyerét könnyörög az irgalom nevében. Az agg koldus kabátjának szélével törölgette könnyeit, mit az emlékek fájdalom csalt ki. Teste fáradt, lelke fásulni kezd, szemei lecsukódnak, fejét tenyerébe hajtva a hideg havon elaludt.

A kistemplom harangja még mindig szól s a kiáradó ájtatosságól meleg hangokra a hideg szél válaszol.

Karácsony reggele volt. A környezetről templomba siető emberek egy megfagyott koldust találtak a feszület alatt. Résztvevő bánattal emelték szekerökre és halkán mondták a szent szavakat . . . jöjjön el a Te országod és légyen meg a Te akaratod . . .

Pixavon
Hajápolás
tudományos alapon



a leghelyesebb mód a fejbőr ápolására és a haj erősítésére.

Ára üvegenként: 2.50 K.
Hónapokig elegendő.

MOLL-FELE SEIDLITZ-POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel.

A Moll A.-féle SEIDLITZ-POROK tartós gyógyhatása a legmakacsabb GYOMOR- és ALTEST-BÁNTALMAK, gyomorhev, rögzült SZÉKREKEDÉS, májbántalom, VERTOLULÁS, aranyér és a legkülönbözőbb NŐI BETEGSÉGEK ellen, e jeles háziszernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szereztek.

Ára egy lepecsételt doboznak 2 korona. Hamisítások törvényileg fenytettek.

MOLL-FELE SOS-BORSZESZ

Csak akkor valódi,

ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és a Moll-féle SOS-borszesz nevezetesen mint a fájdalomcsillapító bedörzsölésiszet készvény, csúsz és a megelégedés legismertebb népszerű.



Egy ónozott eredeti üveg ára 2 korona.

Moll-féle gyermek-zsappan.

Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és női zsappan, a bőr gyökeres gondozásért és ápolására úgy gyermekek, mint felnőttek számára. Egy darab ára 40 fill. Öt darabé 1 kor. 80 fill. Minden darab gyermek-zsappan Moll A.-féle védjegygel van ellátva.

Fő-szétküldés:
MOLL A. gyógyszerész,
és kir. udv. száll. által Bécs, I. Tuchlauben 9
Cél megrendelések naponta posta-utánvét mellett teljesítettek. A rakfárakban tesék határozottan Moll A. aláírásával és védjegyével ellátott készítményeket kérni

Névjegyek

1 óra alatt készülnek Horovitz Zsigmond nyomdájában Darabos-utca 7.

GRAND HOTEL ESPLANADE

NACY SZÁLLODA

BUDAPEST, ZSIGMOND-U. 38-40.

Telefon 130-35. 6 percnyre a nyugati és déli vasuti pályaudvaroktól.

a Szent-Lukács- és Császár-gyógyfürdőkkel szemben.

Rózsadomb parkos (tövében). A modern technika legújabb vívmányainak alkalmazásával teljesen ujona7n épült

hatemeletes szálloda

250 szobával.

Rézbutor, központi gőzfűtés, minden szobában hideg-meleg víz, villanyvilágítás. Liftok, külön olvasó-, társalgó, és írószobák stb.

Elsőrangú étterem és kávéház.

berendezett. Kereskedelmi utazók és fürdőzőknek igen alkalmas. A vonatokhoz saját autójáratok.

Villamos közekedés minden irányban. Mérsékelt polgári árak. Uri és női fodrász a házban.

Szives pártfogást kér igazgató tulajdonos.
Pallai Miksa,

ALAPITTATOTT : 1867.

DEBRECENI

ALAPITTATOTT : 1867.

IPAR ÉS KERESKEDELMI BANK

DEBRECZEN, SZENT ANNA-U. 13. SZ. (SAJÁT HAZ.)

Magy. kir. szab. osztálysorsjáték főelarusítója.

Alaptőke 3.080,000 korona
Tartalékok 759,000 korona.

Betéteket elfogad takarékkönyvre és perselybe:ét melle t. **Kölcsönöket** nyújt váltókra és ingatlanokra. **Tőzsdei megbízásokat** elfogad értékpapírok vételére és eladására. **Kibocsajt hitelleveleket** a kü föld bármely piacára. — **Bevált és elad** mindenféle idegen pénznemeket. — **Beszerez katonai** házassági óvadkokat. **Safe depositok** (tűz- és betöré-mentesek) különböző nagyságban a legmérsékeltebb árban állannk ügyfeleink rendelkezésére.

Mindennemű felvilágosítással készséggel szolgál!

AZ IGAZGATÓSÁG.

**ÁLTALÁNOS
FORGALMI BANK**
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Debreczen, Piac-utca 68. szám.

Érdekközösségben
a „Mercur” váltóüzleti részvénytársasággal.

Bankosztály. (Váltóüzlet. (Áruosztály.

Üzletágak :

Takarékbetétek könyvecskére és checkszámlára. Váltók leszámítolása, valamint a banküzlet körébe vágó összes pénzügyi műveletek lebonyolítása. Hitelevelék és utalványok az összes külföldi piacokra.

Értékpapírok, sorsjegyek, ércpénzek vétele és eladása napi árfolyamon, szelvények és kisorsolt értékpapírok beváltása. Olcsó, magas előlegek értékpapírokra és sorsjegyekre.

Igérvények minden huzásra. Biztosítás sorsolási veszteség ellen. Sorsolási ellenőrzés. Katonai házassági óvadékok ügyében minden utbaigazítás és eljárás. Tőzsdei megbízásokat teljesen megbízhatósággal eszközöl

Minden felvilágosítással, tanáccsal
készségesen szolgál.



Debreceni Hitelbank

részvénytársaság

Piac-utca Széchenyi-utca sarok 1. szám.

Kölcsönöket adunk váltókra, kötelezvényekre és folyószámlára a legelőnyösebb kamat mellett.

Elfogadunk takarékbefizetéseket betétkönyvekre és chekk számlára.

Jelzálog kölcsönöket adunk földbirtokra és házakra.

Elfogadunk tőzsdei megbízásokat értékpapírok vételére és eladására

Kölcsönöket nyújtunk tőzsdén jegyzett értékpapírokra, valamint vidéki pénzügyintézetek részvényeire.

Leszámítolunk árcaváltásokat az intézet kebelében alakult hitelrészecs csoportban.

Ércpénzek és külföldi bankjegyek beváltása.

Felvilágosítással mindenkor készséggel szolgál

az Igazgatóság.



telkész, délután Doktor Dezső hitanhallgató; a városi szegényházban prédikál és urvacsorát oszt Hajdu Zsigmond püspöki titkár; a csapókeri imaházban prédikál és urvacsorát oszt Kovács János vallakoktató telkész; a homokkeri imaházban prédikál és urvacsorát oszt Boér Karoly vallakoktató telkész.

December 26-án: A Nagytemplomban prédikál Nánassy Daniel főiskolai szénior, délután Elekes Gyula hitanhallgató; a Kistemplomban prédikál Doktor Dezső hitanhallgató, délután Danka József hitanhallgató; a Kossuth utcai templomban prédikál Elekes József hitanhallgató, délután Nánassy Daniel főiskolai szénior; az ispoalyi templomban prédikál Danka József hitanhallgató, délután Elekes Gyula hitanhallgató, a csapókeri imaházban prédikál Uray Sándor telkész.

Az ágost. nív. ev. templomban. Karácsony első napján délelőtt 10 órakor Materny Lajos főesperes végzi az istentiszteletet és oszt urvacsorát. Délután 3 órakor Doktor Dezső hitanhallgató prédikál. — Karácsony második napján délelőtt 10 órakor Materny Lajos főesperes végzi az istentiszteletet és oszt urvacsorát. Délután 3 órakor ima.

— **Végrehajtással fenyegetett község.** Váncsod biharvármegyei község a Vécsey-fele uradalomból 750 katasztrális hold kiűnő földet vett meg a célra a „Magyar Jelzálogbank”-tól 174 ezer korona kölcsönt vett fel oly képpen, hogy ezt a pénzt 65 év alatt fizeti vissza a banknak. Amde Váncsod község az október hónapban esedékessé vált 4100 korona részletet nem tudta beküldeni, mert bizony nekik is rossz idejük járt. Most aztán a budapesti bank felmondotta az egész kölcsönt s egyuttal végrehajtást és zárlatot kért a község ellen. A község most a jegyzőt felküldi Budapestre, hogy a „Magyar Jelzálogbank”-kal lehetőleg békésen intézze el az ügyet.

— **Ebzárlat.** Több alkalommal felmerült veszett gyanus esetek megállapítása folytán, az 1888. évi VII. törvénycikkben foglalt rendelkezések alapján, a város III. állategészségügyi körzetében (Köntöskert, Hatvan-utcai kert, Tócskerti, Széchenyi-kert, Régi téglavető, Bellegelő) 40 napra az ebzárlat elrendeltetett. A zárlat ideje alatt az ebek megköltése és szájkosárral való ellátása szintén elrendeltetett.

— **Siketnémák karácsonya ünnepélye.** A siketnéma intézet igazgatósága vasárnap d. u. 4 órakor a nagyközönség jelenlétében igen szépen sikerült karácsonyi ünnepélyt rendezett. Az ünnepélyt Emmer Istvan helyettes igazgató, hatásos beszédében nyitotta meg. Szép szavakkal vázolta a szeretet lényegét, majd hálás köszönetet mondott azoknak a nemes szívű emberbarátoknak, kik adományaikkal a siketnémáknak is boldog karácsonyt szereztek. Ez idén már 96 siketnéma növendék gyűlt össze a ragyogós karácsonya alatt. A kis siketnémák szeméből valóban kiszárgzott a boldogság, a szeretet és hála azok iránt, akik oly szépen gondoskodtak róluk. Emmer Istvan helyettes igazgató kérdéseket intézett a növendékekhez, akik precíz feleleteket adtak, majd felyáltva 6 siketnéma tiszta érthető hangon karácsonyi verseket mondott. Igen meghatározó volt, midőn Varga Margit tiszta kiejtéssel elmondta a „Miatyánk”-ot. Az ünnepélyen jelen voltak Lestyán Adorján udv. tanácsos, Lestyán Adorjáné, Weér Györgyné a patronage egyesület telkes elnöknője. A karácsonyfára még a következő adományok érkeztek: Magos Györgyné 2 K, Horváth Já-

nosné 10 K, Lencinszky Kornél 10 K, Oláh Miklósné 4 K, L. J. 1 K, O. P. 1 K, N. J. 1 K, Dankó temetkezési vállalata 10 K, N. N. 10 K, Weszprémy Zoltánné 5 K, Özv. Vargha Ferencné 10 K, Mav. debr. hazipítő Szöv. 10 K, Gyatmathy István 4 K, II—39. gyalogzászlóalj 3 K, Bernáth Sándor 2 K, Tóth Lajos 2 K, Hevesi Gyula 5 K, Berger Mórné 10 K, Kardos László 5 K, Szabados Ferenc 20 K, A fenti adományokért az igazgatóság ez uton köszönettel nyugtázza.

— **A kis fiú balesete.** Daróczi Mihály két éves gyermek tegnap este szüleinek lakásában egy széktről leesett és jobb karját elhörte. Sérüléseivel a mentők beszálították a kózkórházba.

— **Ellopták a gyűrűjét.** Schener Jakab Busi-utca 21. szám alatti panaszt emelt, hogy az utcai szobájából egy darab fonott aranygyűrűjét ellopták.

— **Házvezetőnői állás** üresedett meg a siketnémák intézetében, melyre az igazgatóság iskolázott, nem koros s a háztartás minden ágában jártas nőt kíván alkalmazni. Közelebbre leendő az intézeti élelmezést és mosást vezetni. Javardalma ötven kor, havi fizetése és teljes ellátás. Személyes jelentkezéseket elfogad az igazgatóság (Széchenyi-ut 4. sz.) folyó 26-ától, péntektől kezdve a délelőtti órákban három napig. Csak intelligens nők pályázzanak.

Legkedvesebb

ujévi ajándék

egy tiszta hangú

„ **gramophon** ”

és egy szép varrógép legjutányosabban beszerezhető

Molnár Testvéreknél

Egyháztér 2.

Telefon 727.

Telefon 727.

Óriási raktár gramofon-lemezekben, újdonságok Tangó, Katonadolog, Király, Fráter legújabb nótái. stb. stb.

Csarnok.

Vetélytársak.

Regény.

Írta: **B. M. CROKER.** 15

— Ó, most már kettővel többen vagyunk! — kiáltott föl Fio néni, amikor megfordulva, megpillantott bennünket — Toossie és Nellie, — folytatta affektált neveléssel forgatva legyezőjét — de még nem számítanak, csak iskolásleányok és nincsenek bevezetve a társaságba.

Toossie a lesújtó bemutatás ellenére helykén lépett előre s kihívóan így szólt:

— Hogy vannak?

Aztán nagynénjéhez fordulva, csipősen vetette oda:

— Micsoda ostoba beszéd ez, Fio! — Tizenhét esztendő vagyok, éppen annyi idős voltál te, amikor is ezelőtt huszonhárom esztendővel odahagyta az iskolát.

Szegény Fio görcsös kacajjal felelt a halálós vágásra. Igazán megsajnálta és nagyon méltatlankodott a nyelvű unoka húgán. Pirulva, némán és tehetetlenül állottam meg egy helyen addig, míg Maxwell ur nem vezetett az ebédhez...

Soha sem ebédelttem még ilyen fénye-

sen, soha se láttam még nehez ezüst-tálakkal és délszaki növényekkel eiszített aszalt, soha sem szolgált ki még inas és soha sem választottam kétféle leves és hal között! Maxwell skót társzlással terjengően mesélni kezdett ebéd közben, elmondott sok mesét és anekdotát, melyeken biztosan mulatók, ha megérttem őket. Közöttük egy valóban borzalmas történetet megértettem.

186073/1913. Vm. számhoz.

Földhaszonbérleti hirdetés.

A magyar vallásalap tulajdonát képező s Jász-Nagykun-Szolnok vármegyében, Dévaványa község határában fekvő Ecsegpusztának a haszonbéri és versenytárgyalási feltételekben művelési ágak szerint részletesen felsorolt 1520 716/1600 kat. holdas mezőgazdasági birtokrésze 1914. évi november hó 1-től 1926. évi október hó 31-ig, vagy 12 évre terjedő időre az alóirott minisztérium IX-ik ügyosztályában — (V. Báthory-utca 12.) az **1914. év febr. hó 4-ik napján d. e. 12 órakor tartandó zártajánlatú versenytárgyalás** útján fog haszonbérbe adni, mely zárt ajánlatok nyilvános felbontásánál érdeklődők jelen lehetnek.

Az egykoronás bélyeggel ellátott, lepecsételt és a kellő bánatpénz letételét igazoló pénztári nyugtával felszerelt írásbeli ajánlatok az alóirott minisztérium segédhivatalának igazgatóságánál legfeljebb a versenytárgyalási nap délelőtti 10 órájáig nyújtandók be.

Az ajánlatban nem a holdankénti, hanem az egész birtokra felajánlandó évi haszonbér számokkal és betűkkel irandó ki.

A versenytárgyalásban résztvenni óhajtok figyelmeztetnek, hogy ajánlataik csak akkor tárgyalatnak, ha ezek a kiszolgáltatott ajánlati minta szerint perrendszerűleg két tanu előttemzésével aláírva magukban foglalják annak kijelentését, hogy az ajánlattevők a hirdetésben és az általuk is ismert feltételekben foglaltaknak magukat mindenben alávetik.

Bánatpénzül 12.000 korona vagy készpénzben, vagy biztosítékképes értékpapirokban, avagy pedig a Pesti Hazai Első Takarékpénztár betéti könyvecskéjében bármelyik állami (adóhivatali) vagy közalapítványi közp. pénziárnál teendő le és az arról szóló letéti nyugta az ajánlathoz csatolandó. Előre érkezett vagy közzé ki nem állított avagy fel nem szerelt ajánlatok, valamint az utóajánlatok sem fognak figyelembe vétetni. Oly egyének, kik gyámhatalom vagy gondnokság alatt állanak, ugyszintén akik az uradalommal szemben hátralékos tartozásban vannak, vagy bármilyen címen perben állanak, a versenyből kizáratnak.

A részletes versenytárgyalási és haszonbérleti feltételek, nemkülönben az ajánlati minták a minisztérium segédhivatalainak igazgatóságánál és a püspökladányi közalap. kir. gazd. felügyelőségénél a hivatalos órák alatt megtekinthetők, esetleg, amíg a készlet tart, díjtalanul fognak érdeklődők kérelmére kiszolgáltatni.

Budapest, 1913 december hó 11.

A vallás- és közoktatásügyi min. kir. Minisztertől.

186073/1913. számhoz.

Földhaszonbérleti hirdetés.

A magyar vállalat tulajdonát képező s Jász-Nagykun-Szolnok vármegyében, Dévaványa község határában fekvő Ecseg pusztának a haszonbéri és versenytárgyalási feltételekben művelési ágak szerint részletesen felsorolt 4125 1500/1600 kat. holdas mezőgazdasági birtokrésze 1914. évi nov. hó 1-től 1926. évi október hó 31-ig, vagyis 12 évre terjedő időre az alólirott minisztérium IX-ik ügyosztályában (Báthory-utca 12.) az **1914. évi február hó 4-ik napján d. e. 12 órakor** tartandó zárt ajánlatu versenytárgyalás útján fog haszonbérbe adadni, mely zárt ajánlatok nyilvános felbontásánál érdeklődők jelen lehetnek.

Az egykoronás bélyeggel ellátott, lepecsételt és a kellő bánatpénz letételét igazoló pénztári nyugtával felszerelt írásbeli ajánlatok az alólirott minisztérium segédhivatalának igazgatóságánál legfeljebb a versenytárgyalási nap délelőtti 10 órájáig nyújtandók be.

Az ajánlatban nem a holdankénti, hanem az egész birtokra felajánlandó évi haszonbér számokkal és betűkkel irandó ki.

A versenytárgyalásban résztvenni óhajtok figyelmeztetnek, hogy ajánlataik csak akkor tárgyalhatók, ha ezek a kiszolgáltatott ajánlati minta szerint perrendszerűleg két tanu előttemzésével aláírva magukban foglalják annak kijelentését, hogy az ajánlattevők a hirdetésben és az általuk is ismert feltételekben foglaltaknak magukat mindenben alávetik.

Bánatpénzül 16,000 korona vagy készpénzben, vagy biztosítékképes értékpapirokban, avagy pedig a Pesti Hazai Első Takarékpénztár betéti könyvecskéjében bármelyik állami (adóhivatali) vagy közalapítványi közp. pénztárnál teendő le és az arról szóló letéti nyugta az ajánlathoz csatolandó. — Elkésve érkezett vagy kellőleg ki nem állított avagy el nem szerelt ajánlatok, valamint az utóajánlatok sem fognak figyelembe vétetni. Oly egyének, kik gyámhatalom vagy gondnokság alatt állanak, ugy szintén akik az uradalommal szemben nátralekos tartozásban vannak, vagy bármilyen cimen perben állanak, a versenyből kizártnak.

A részletes versenytárgyalási és haszonbérleti feltételek, nemkülönben az ajánlati minták a minisztérium segédhivatalainak igazgatóságánál és a püspökladányi közalap. kir. gazd. felügyelőségénél a hivatalos órák alatt megtekinthetők, esetleg, amíg a készlet tart, díjtalanul fognak érdeklődők kérelmére kiszolgáltatni.

Budapest, 1913. december hó 11.

A vallás- és közoktatásügyi m. kir. minisztertől.



Hapag, Hamburg

(Hamburg-Amerika Linie)
Személy- és áruszállítás a világ minden részébe.

Hamburg—Southampton—New York
Hamburg—Cherbourg—New York
Hamburg—Boulogne s. M.—New York
Hamburg—Southampton
Hamburg—Boulogne s. M.—Boston
Hamburg—Philadelphia
Hamburg—Baltimore
Hamburg—New Orleans
Hamburg—Norfolk és Newport News
Hamburg—Kanada

Hamburg—Boulogne, Southampton, Ceruha, Vigo, —Brazilia
Hamburg—Lisabon, —Argentina
Hamburg—Antwerpen, Havra, Southampton, Bilbao, Santander, —Kuba
Hamburg—Gijón, Coruña, Vigo, Malaga, Cadix —Mexiko

Hamburg—Nyugatindia
Hamburg—Észak-, Közép- és Dél-amerika nyugati partja

Hamburg—Afrika

Hamburg—Keletázsia (Hátó-India, China, Japán stb.)
Hamburg—India (Elő-India, Ceylon stb.)
Hamburg—Szipéria
Hamburg—Vörös tengeri- és Perzsaöbli kikötők

Stettin —New York—Boston
Emden —New York
Emden —Argentina
Emden —Keletázsia
Géna —Nápoly—New York
Géna —Argentina

New York—Panama, Costa Rica, Hayti, Jamaica, Cuba, Columbia, Nicaragua (Atlas-vonal).
New York—Brazilia.
Riviera vonal (Génaútól San Remo, Mentone, Monaco, Nizza, Cannesig).
Északi tengeri fürdő szolgálat (Hamburgból, Cuxhaven, Helgoland, Amrum, Föhr, Sylt, Norderney, Borkum, Juist, Baltrum, Langeoog, Wangeroogeba).
Rajnai vonal (Hamburgból a Rajnai-kikötőkbe, átrakodás Délnémetország felé).
1914. október 1-jétől kezdve
rendes havi személyszállítási szolgálat

Keletázsia
elsőrendű személyszállító hajókön

Hamburgból Antwerpen, Southampton, Gibraltar, Algier, Géna és Nápolyon át Port Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singaporé, Hongkong, Shanghai, Tsingtau vagy Nagazaki, Kobe (Hiogo) és Yokohamába.

Szórakozó- és üdülő utazások a tengeren
külön e célra berendezett gőzhajókön.

Utazás a föld körül	Földközi tengeri utazások	Nyugatindiai utazások
Indiai utazások	Északi utazások	Délamerikai utazás
Keleti utazások	Izlandi utazások	Nilusi utazások

Hamburg—Southampton—Cherbourg—New York
közötti összeköttetést fentartja
a világ két legnagyobb hajója

az **Imperator** és a **Vaterland**
szolgálatba állított 1913. júniusban szolgálatba állítatik 1914. tavaszán
280 méter (919 láb) hosszú, 30 méter (98 láb) széles, 19 méter (63 láb) mély,
50000 tonna űrtartalom.

Prospektusokat ingyen és bérmentve küld a
Hamburg-Amerika Linie, Abteilung Personenvorkehr, Hamburg.
Képviselő Budapesten: Palotai Gyula Baross-tér 4. 1347.

Ó csász. és Apost. kir. Felségének legfelső felhatalmazása folytán.

A birodalmi tanácsban képviselt királyságok és országok polgári jótékony céljaira szánt

XLII-ik Csász. Kir. Államsorsjáték.

Es a sorsjáték 21,146 készpénz nyereményt tartalmaz, 625,000 korona összértékben

A főnyeremény 200.000 korona

A húzás nyilvánosan Wienben, 1914. január 22-én fog megtartatni.

Egy sorsjegynek ára 4 korona

Sorsjegyek Wienben a csász. kir. államsorsjátékok osztályánál, III. ker., Vordere Zolamtsstrasse 5. sz. a., továbbá a lottógyűjtődékben, dohányüzletekben, adó-, posta-, távirada hivataloknál, vasuti állomásokon és váltóüzletekben stb. kaphatók. Játéktervek sorsjegy vevők részére ingyen adatnak ki. A sorsjegyek portómentesenküldetnek szét

A csász. kir. államsorsjátékok vezérigazgatóságától.
(jótékony cél sorsjátékok osztálya.)

Halló! Halló!
Házi koszt.

Kittinó elsőrendű szobai kiszolgálás mérsékeltárban abonenseket elvállalok. **48 korona ebéd és vacsora**, kis könyvecske **20 százalék kedvezmény** nyel. — **Tisztán kezelt fajborok.** Társas összefüvet-lekire külön kis terem áll az igen isztelt vendégeim részére.

Társasvacsorákat, zsurokat, a legméltányosabb árban személyes felügyeletem alatt szolgálatok ki.

Minden pénteken nagy **Halásztétel,** minden szombaton házilag töltött **Hurkaestély,** naponta frissen csapolt kőbányai sör. Szíves pártfogást kérve vagyok kiváló tisztelettel

Nagy Árpád,
Csapó-u. 14. szám a. lévő
Törő-féle Csokonai-vendéglő tulajdonos.

Legolcsóbb és Hashajtó
e gjobb hatású



(Neustein Erzsébet-pilulái)

teljesül minden tekintetben a hasonló készítményeket. Fentt szer mentes minden káros alkatrész től, a legjobb sikerrel használják a altest bántalmainál, könnyű székletet szerezni egy vortisztító gyógyszer sem ártalmatlanabb és alkalmasabb a

Székrekedés

egyő esése, mint a legtöbb betegség okozójára. Cukrozott volta miatt, a gyermekek is szívesen veszik. Egy doboz 15 pilula tartalommal 30 fillér. egy tizeses 8 dobozzal tehát 120 pilulával 2 korona. A pénz előre küldése mellett bérmentve.



Ovas! Utánzattól óvakodjunk „Neustein Fülöp hashajtó pilulái!” tessék kórní! Csak akkor valódi, ha minden dobozon a törv. bejegyzés Szent Lipót védjegy a Fülöp Neustein gyógyszerész aláírásával fekete vörös nyomásban olvasható. A keresk. törvény által védett csomagjainkon ógünknek rajta kell lennie.

Neustein Fülöp gyógyszerháza.

Szent-Lipóthoz Wien, Plankengasse 6.

Kapható Debreczenben: Kubek Sándor Mihailovits J., Muraközy László, Aranyi J. gyógyszerészeknél.

Legnagyobb keztyűraktár!

Bőr, bélelt női keztyű	K 2:20
" " " himalaja béléssel	K 3:60
" " férfi keztyű	K 2:20
" " " belül varrott	K 3:—
Női szövött keztyű béléssel	K—50 f.-től
Férfi " " " " " " " " " " " "	K—70 f.-től

Kötött és szövött keztyűk óriási választékban.

Schön Sándornál

Debrecen, Piac-utca 14. Csapó-utca sarok.

Vigyázz! Kékre festett kirakat Vigyázz!

Most nagyon olcsón lehet vásárolni női kosztüm kelméket, női fehérneműek, :-: barchetokat, vásznakot, szőnyegetek. :-:

1 mtr. 120 cm. őszi kosztüm kelme 76 .	1 drb. finom női ing madapolán 1.50 f.
1 " " " kelme kiváló fonom 1.10 f.	1 " fekete gloth alsó szoknya 2.06 f.
1 " finom 80 cm. széles tenisz flanel 34 f.	1 " finom női háló kabát . . . 1.60 f.
1 " Crepon minden szín . . . 80 f.	1 mtr. zsinór barhctet 80 cm. széles 63 f.
1 " 140 cm. angol utánzatu kelme 1.60 f.	1 " őszi blouze kelme 32 fl
1 vég jó havasi vászon 23 mtrs . 7.98 f.	

Agy garniturák, hencsertakarók, fehérneműek, rövidárúk, selymek, díszek. Mintás és sima bársonyok mtr. 1.50. — Nyári árúk vissza maradt, — most meglepő jutányos árakban. — Csipkék alkalmi ruhákra nagy választék. Harisnyák. Paplanok. Tricó-árúk,

Molnár

női divatruház Kossuth- és Batthyány-utca sarok színházzal szemben.

Keztyűk, gallérok; himzések.

Pettyes mollok és batisztok.

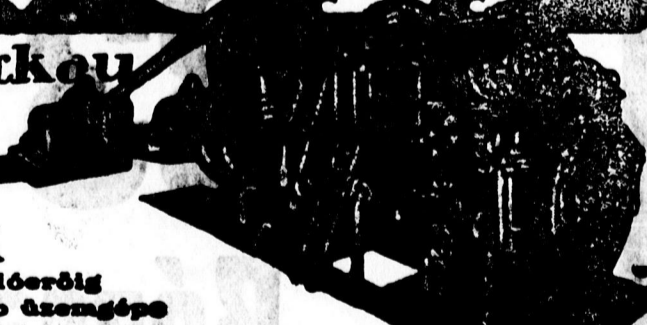
R*WOLF

Magdeburg-Buckau

Magyarországi Képviselet: Budapest, V., Báthory-utca 18

Szabad. túlhevített gőzű LOKOMOBILOK

Wolf eredeti szerkezete 10-500 lóerőig Barmely gyártelep legelőnyösebb üzemgépe



Eladó

úri lak és üres telek

Egy szép úri lak, gyönyörű parkkal é beültetett szőlővel, továbbá egy kisebb lakház, nagyobb terjedelmű szőlővel é egy beépítésre kiválóan alkalmas szőlő épület eladó a Vénkertben. — Bővebb felvilágosítás a kiadónivatalban.

Karácsonyi vásár a Béka áruházban Piac-u l.

Tul thalmazott raktár miatt az összes téli árúk u. m. női costum szövetek, gyapju schálak, trikó árúk, valamint egyébbb női- és férfi árúk mind 20 százalék árengedménnyel lesznek árusítva.

Sok pénzt takari meg, ha bevásárlását karácsonyig a Béka áruházban eszközli.

Tisztelettel

Béka-áruház

Piac-utca 1. szám.

lehet beszerezni kifogástalan minőségű Gyümölcsfaanyagokat Gyümölcs és Sétányfákat Sima gyökerekes és oltott SZŐLŐVESSZŐKET. Árjegyzéket ingyen küldözöl

HAGYENYED-en

ESCHER

Apró hirdetések

Élettérádókra vagy jutányosan eladó Szatmármegye legjobb helyén — vasutállomás mellett 1400 holdas házi kezelésben levő egy télel törlesztéses kölcsönrel terhelt sik, kötött talaju prima birtok házi kezelésben. — Bővebbet reflectásnak Daláry Edvard Budapest, Róday-utca 23.

Krámer Jozsef tudakozó és magán kutató vállalata Debreczen Piac-utca 58. svám. Nyomoz megfigyel és informál.

Elsőrangu biztosító társaság keres Debrecze és a hozzátartozó rayon részere főügynököt. Életbiztosítási ágazat nincsen. Kizárólag ezen szakmával foglalkozó egyének kerestetnek megfelelő fixum utazási költség és jutalék mellett. — Jó összeköttetésű, komoly pályázók küldjék ajánlataikat „Z. H. 8412” jeligére Hassenstein és Voglerhez (Jautus és Társa) Budapest, Dorottya-utca 11. szám.

Kitűnő kóser házi koszt kapható kihordásra is. Ugyanott teljes ellátás kapható. Iskola-utca 4.

CZUBA-COGNAC
 ALAPÍTOTTÁK 1868-ban
CZUBA-DUROZIER ÉS TÁRSA
 CS. ÉS KIR. UDVARBI SZÁLLITÓK
 FRANCZIA COGNACBÓL
BUDAFOK.

UNGHVÁRY JÓZSEF
 SZŐLŐTELEPEN ÉS GYÜMÖLCSFA ISKOLÁJÁBAN
CZEGLÉD (PESTMEGYE)
 Nagyböb mennyiségű
nemes gyümölcsfa-
 csemete, bogróggyümölcsök, vadoncok, kerit sövények,
sima és gyökéres szőlővesszők
 stb. kaphatók.
 Tisztelettel kimerítő árjegyzéket küldök.

Házasnlandók kik gazdagon nőstülni óhajtanak, (ha vagyontalanok is) forduljanak díjtalan felvi ágosi-tásért a kontinens első és legna-gyobb nemzetközi intézetéhez. — Magyar lev lezés.
„Hymen“, Berlin 18.

MAISON BIRÓ
 angol női szabó
DEBRECZEN,
 Deák Ferencz-utca 13. szám.
 (Royai mellett.)

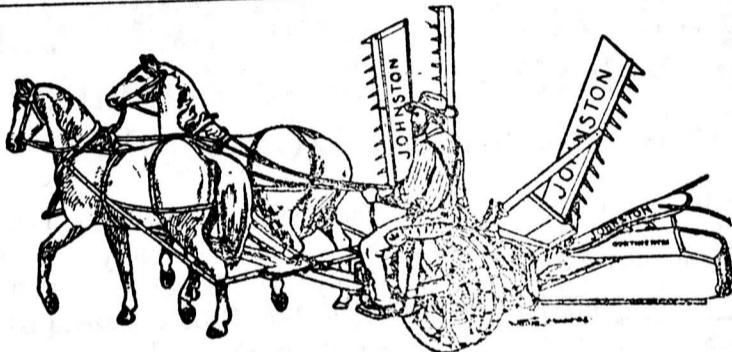
8 évig Budapesten létezett. — Mérték után készít finom sző-
 vetből selyem béléssel
 kosztűmöt 90 koronáért
 raglánt 70 „-ért
 plüsch kab tot és
 színházi köpenyt . . . 100 kor.-ért
 hölgyek által hozott
 kelméből fazont . . . 40 „-ért
!! Előrendő munka !!

Utcai butorezott szoba
 előszobával azonnal kiadó
 Darabos-utca 7. sz.

Bächer és Melichár eke- és vetőgépgyár
Johnston amerikai aratógépgyár fióktelepe kizárólag
Ráhmer Sándornál
 Debreczen, Piac-u. 43. sz. (a Dréher sörcsarnok mellett.)

Ajánl a legjobbnak elismert takarmánykamra berendezéseit, világhírű „New-Way léghütéses motorait. Viztartány, felesleges, kics helyen eltér, télen be nem fagyhat, répavágóit, szecskavágóit-tengeri morzsa darálóit, krumpli fűllesztőit és egyéb takarmánykészítő-gépeit, járgányait. Kérjen ajánlatot! — Figyelmes kiszolgálás. — Kénye mes fizetési feltételek. — Legkitűnőbbnek elismert gőzcséplő-készletek, motorkészletek és járgányos cséplőkészletek képviselése.

Láncutak, Olajműszaki cikkek, mosógépek, faszarók, máh-gorók.



Karácsonyra



33

0/0

szerezhetők be
 női felöltők
 női kalapok
 szörme áruk

Rózsa áruházában

DEBRECZEN,

Piac-utca 16. szám, Alföldi-palota.